CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5
22 MAY 2003

9359
世界日報
World Journal (Daily News)
業務部:(416)778-0888 FAX:778-1037 編輯部:(416)778-0889 FAX:778-4899
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
售75¢ PER COPY (+GST) CND PUBLICATION MAIL REG. NO. 458465
出版及承印者：世界日報社
www.chineseworld.com/tor
ALL RIGHTS RESERVED

新聞提要
台灣衛生署長抗疫不力下台 (A8)
美中聯手出擊 大破福建毒黨 (A3)
肺炎病人變 SARS 死者報錯喪(港聞)
城鎮各設哨防煞呈分立現象(陸聞)

家庭理財・事關重大・涉及長遠
各種金融機構，眾多金融產品計劃，務須正確比較，合理選擇，本人長期服務廣大客戶十多年，成功提供以下專業服務：
◆多種避稅投資包括：RRSP、RESP、IRP 等
◆各類保險包括：人壽、傷殘、疾病、旅遊、團體等。
◆多項遺產安排，稅務策劃。
☎(416)907-5611 (416)568-8888
安逗全和 ADP Financial LTD.
2001 Sheppard Ave. East, #308, Toronto
戴梁 Allen Dai
President · MDRT · NQA
Executive Financial Consultant

省民房貸利息可以抵稅

省長伊夫斯昨公布競選政綱將嚴厲打擊非法移民及掃蕩街頭乞丐

【加通社多倫多電】在過去數月竭力將自己描繪成一名仁慈、溫和的領袖之後，安省保守黨政府省長伊夫斯昨天在其公布的省選政綱中發誓，如果再度當選，將掃蕩街頭的乞丐，嚴厲取締非法移民，從而顯露出他的鐵腕面貌。

伊夫斯又在名為《前進道路》的競選政綱中承諾，將進一步減稅，其中包括允許屋主所支付的房貸利息抵銷最高為五百元的安省所得稅。根據保守黨的設想，房貸利息抵稅政策可在五年時間內逐漸推行，至全面實施時，屋主每年最多可以在當年應課省稅的收入中扣除五千元的房貸利息付款，使之最高得以節省五百元的稅款。

在有越來越多的人相信保守黨政府將在數週內宣布於下月底舉行省選之際，分析家們稱，伊夫斯採用的是那種以往保守黨屢試不爽的選舉戰略。

滑鐵盧大學的政治學教授伍斯滕克勞夫特說：「他們觸及所有最敏感的問題，這使人們聯想起 1995 年的省選。」

有分析家估計，在伊夫斯政府以漸進方式進行的房貸利息抵稅政策徹底實行時，省政府的年度財政收入將因此減少約七億元。保守黨方面昨天表示，在第一年裡，只會為此減少財政收入六億多元。伊夫斯說，這些錢可以透過提升省政府的工作效率節省下來。

這份長達 60 頁的省選政綱還主張，在學年期間，禁止教師與學校後勤員工罷工、教育局也不得下令停工。此外，教師也不准以「按章工作」為名怠工。

保守黨又說，不應向非法移民及面對遞解令的人提供免費的健保服務，也不再為移民及難民案件提供免費的法律援助。

他們又表示，如果蟬聯執政，將賦予由醫生、護士與有關人員組成的工作隊特別權力，在嚴寒季節或是遊民需要得到治療的情況下，可以依法將他們帶離街頭。

伍斯滕克勞夫特認為，與伊夫斯去年春天競選保守黨領袖暨省長表現出來的溫和立場相比，現在的伊夫斯已向右轉，變得遠為強硬。

伊夫斯昨天在公布其競選政綱時，回顧了保守黨執政八年來所取得的成果，如平衡的省財政預算、連續數年削減所得稅。

他接著話鋒一轉，將攻擊矛頭指向其主要競爭對手自由黨領袖麥堅迪說，如果讓自由黨人執政，這一切成果都將化為烏有，因為麥堅迪領導的自由黨是揮霍無度的敗家子。

麥堅迪則反擊說，選民將面臨決定性的選擇，是維持現狀，還是進行「真正的改革」。他又指責伊夫斯吹牛，拋出了這些無法兌現的諾言。

安省新民主黨的卓美琳則表示，保守黨人為實行房貸利息抵稅政策而減少的財政收入，將不得不透過減少政府服務予以彌補，這必然會導致政府服務品質變劣，當年沃克敦污水事件殷鑑不遠，選民應引以為戒。

圖為省長伊夫斯在公布保守黨競選政綱後，接受省內閣成員的祝賀。（加拿大電訊社）

恐怖攻擊又一波

摩洛哥連五起

卡薩布蘭加驚爆 自殺炸彈客十死三就逮

【編譯周若樸綜合十六日電訊報導】在英美連番警告凱達恐怖組織可能有所行動聲中，位於北非的摩洛哥第一大城卡薩布蘭加 16 日晚間 10 時（美東時間下午 6 時）左右連續發生五起爆炸案，包括三起汽車炸彈攻擊，至少造成 24 人喪生、60 人受傷。

目前沒有任何組織自承作案，但摩洛哥內政部長薩賀表示，「這一波炸彈攻擊顯現全球恐怖主義的特徵」。薩賀說，歹徒作案型態與歷來國際恐怖攻擊如出一轍，而且與 12 日發生在沙烏地阿拉伯、造成 34 人喪生的爆炸攻擊類似。已知 10 名自殺炸彈客喪生、三名摩洛哥嫌犯落網。

在這一連串爆炸案中，三起已知是汽車炸彈攻擊，分別在比利時領事館、猶太教會所及一家飯店附近引爆，造成包括兩名警察和一名警衛在內至少 20 人死亡。薩賀說，死傷者以摩洛哥人占大多數。

目擊者描述，有人從猶太教會所的瓦礫堆拖出兩名自殺炸彈客的屍體。策動飯店爆炸案的男子則是在飯店服務生上前詢問時，引爆身上的炸彈。摩洛哥記者則表示，比利時領事館旁發生的汽車爆炸案，原本可能是鎖定附近的猶太人餐廳。

另一起爆炸案發生在西班牙文化中心旁，英國廣播公司（BBC）引述摩洛哥記者的報導說，「爆炸現場到處都是屍塊」。

比利時和西班牙都支持今年 3 月美英聯軍對伊拉克的戰爭。

沙烏地阿拉伯首都利雅德 12 日發生三起自殺炸彈攻擊，造成 34 人死亡，調查發現爆炸案是由賓拉丹領導的凱達組織一手策劃。

⬆北非摩洛哥第一大城卡薩布蘭加昨發生五起恐怖攻擊爆炸案，至少造成 24 人喪生，60 人受傷。圖為一間遭炸彈攻擊的餐館及散落在餐館四周的人體殘骸。（美聯社）

荷莉命案獲突破性發展

警方目前正在追查兩名可能涉案男子

⬆圖為多倫多警察總長范鐵龍昨天在荷莉・鍾斯家門前回答記者的問題。（加通社）

【本報多倫多訊】多倫多警方繼續全力追查本週二遇害的 10 歲女童荷莉・鍾斯（Holly Jones）的兇殺案情，並且於昨日獲得突破性進展。兇殺調查科警官伊里斯呼籲市民，協助警方追尋兩名「有可能與本案有關連」的白人男子。與此同時，警方亦繼續於大多市湖濱區附近，搜尋荷莉・鍾斯的衣服，以及在湖底搜索類似鋸子和利刀等工具。

根據市民向警方提供的情報指出，在 5 月 13 日的清晨，即警方發現荷莉・鍾斯的殘骸當日，曾經有兩名白人男子，攜同與兇案證物相似的行李，分別於早上七點及八點時分，乘搭開往 Wards Island 的渡船。由於該艘渡船乘客不多，而且多數是同一班乘客，該兩名稀客令船上的市民留下印象。多倫多警方強調，該兩名男子並非疑犯，並呼籲兩名男子主動與警方聯絡，以協助案情調查。

第一名白人男子，年約 55 至 60 歲，身高 6 呎，體型壯碩，灰色頭髮，略為禿頭，留有小鬍子。當天身穿黃色襯衫或套頭上衣，綠色卡其褲。他於 5 月 13 日，清晨 7 點到 7 點半的時分登船，帶著一個配有兩條手挽帶的黑色行李袋，以及帶輪的黑色行李箱。

第二名白人男子，年約 50 至 60 歲，身高 6 呎，頭髮略灰，體型壯碩。男子衣著光鮮，穿著灰色的直長大衣。他乘坐 5 月 13 日早上 8 點的渡船，同樣帶著黑色手挽行李袋，和黑色帶輪行李箱。

兇殺調查科警員華萊絲（Shehara Valles）呼籲市民，協助尋找荷莉・鍾斯生前所穿著的衣物，並於記者會上公佈衣服的詳細特徵。荷莉・鍾斯遇害的時候，身穿淺棕色麂皮褲、紫色開襟羊毛衫、黑色無袖綁帶上衣、藍綠色外套、棕色鬆糕皮鞋。如果市民發現上述衣物，千萬不要觸摸，應立即報警。

多倫多警察總長范鐵龍，於昨天早上拜訪荷莉・鍾斯的父母，向他們致以深切的歉意，並代表他們感謝公眾的支持和關心。「發生如此悲劇，所有多倫多人都感到悲痛。我們定必竭盡所能，將兇徒緝拿歸案。」范鐵龍亦呼籲市民，繼續向警方提供情報。到目前為止，已有 600 多人主動向警方聯絡，提供有關案情的線報。熱線電話為 416-808-8390。

自從兇案發生以來，荷莉・鍾斯的家門外，不斷出現前來悼念的人群，鮮花和卡片連綿不絕。他們為了尊重荷莉的家人，一律保持遠距離的眺望及哀悼。

荷莉・鍾斯事件令全多倫多的人震驚之餘，亦影響多倫多地區以外的人。來自安省貴湖區（Guelph）的胡羅力（Ron Huszarik），是四個孩子的父親。他坦言，小女兒的年紀與荷莉相若，比荷莉年幼兩歲。「發生了這樣的事，令所有父母都非常震驚，不禁緊緊地擁著自己的兒女。」

他昨天特別提早數個小時出門，到荷莉的家，放下卡片和玫瑰花。「讓荷莉的父母知道，有很多人關心他們，有很多人關心荷莉，他們並不孤單。」

加拿大多倫多醫學院醫學博士
歐洲整容外科醫學院院士
美國激光內外科醫學會院士
美國整容外科醫學院會員
國際激光整容外科會會員
美國抽脂外科醫學會會員
潘志明醫生
Cosmetic Surgery
Dr. Jimmy Poon MD.
• 激光雙眼皮、除眼袋、矯視力
• 激光除皺紋、暗 疤、脫毛、洗眉
• 面鼻眼耳整容手術
• 超音波抽脂減肥、換膚美容
• 胸部體形及腿部曲線改善
密西沙加富豪商場醫務中心 (EGLINTON 夾 MISSISSAUGA RD.) 1675 THE CHASE (905)820-1308
列治文山銀峰醫務中心 280 WEST BEAVER CREEK RD., RICHMOND HILL (905)709-0777

甘田日本料理
保證新鮮 刺身壽司
和食拉麵，正宗日本特色卷物，超過一百款
午餐$11.95 晚餐$17.95
星期五、六、日及假日晚餐每位加$2
地址：4261 Hwy 7 East, Unit C10, Markham
憑此廣告九折優惠
(905) 944-0818
任點任食即叫即做

多倫多天氣

今天(05月17日)偶晴 8°C－16°C
明天(05月18日)晴雲 9°C－18°C
後天(05月19日)晴雲 9°C－19°C

其它城市天氣

溫哥華	陣雨	5－14
舊金山	偶陽	11－19
洛杉磯	晴天	20－25
紐約	晴天	9－16
台北	雨天	25－27
北京	晴天	16－27
上海	多雲	17－23
香港	陣雨	24－31

昨日股市

台股		休市
多指	↓	16.40 / 6742.03
道指	↓	34.17 / 8678.97
標普	↓	2.37 / 944.30
那指	↓	12.85 / 1538.53

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.7328	加元	1.3646
台幣	25.3165	台幣	34.6000
港幣	5.7066	港幣	7.7992
人民幣	6.0569	人民幣	8.2780
日圓	84.8896	日圓	116.0187
歐元	0.6339	歐元	0.8663

美中聯手出擊 大破福建毒黨

首腦「亭江125」落網 在福州與萍姐齊名 多年來運毒美加逾億元

【編譯應小端綜合十六日電訊報導】美國、中國大陸與香港官員16日表示，美、中司法當局首次聯手漂亮出擊，瓦解了以福建為基地的一個龐大海洛因販毒集團，在中國大陸、香港、紐約、邁阿密逮捕20名嫌犯，紐約市曼哈坦聯邦法院起訴的本案嫌犯共計25人。

聯邦檢察官柯梅(James Comey)與紐約中領館副總領事陳望夏在紐約共同主持記者會，宣布此事。聯邦緝毒局(DEA)指出，這個販毒集團自2000年起把1500多磅東南亞的海洛因走私到美國境內，毒品價值超過一億美元。

被捕者包括在大陸主控一切作業的販毒集團首腦「亭江125」王姓主嫌(Kin Cheung Wong)和他的三個夥伴，大陸執法官員形容這四人「神出鬼沒」，很難抓到。柯梅則指稱他們是「中國最大的毒販」。如果販毒罪名成立，所有嫌犯最高可判無期徒刑，販毒罪最起碼的刑期是10年。某些被告將因洗錢罪再加徒刑，最高額外服刑20年。

起訴書指出，販毒集團首腦從緬甸的海洛因供應商取得毒品，然後運到中國大陸口岸，再用卡車運到福建。然後，其他毒販（某些在香港）再用船把毒品運至美國。據了解，這個集團的販毒活動遍及全球，屬下的批發商把毒品賣給紐約、北卡羅來納州、佛羅里達州、加拿大和其他各地的零售商。批發商還扮演洗錢的角色，把販毒利得「洗清」，然後再交給販毒首腦。

聯邦檢察官柯梅強調這是美、中前所未有的合作，他說：「這是我們第一次共同努力瓦解一個重大海洛因販毒集團。」他說，由於在中國大陸的偵蒐進展，美方調查人員得以迅速在紐約市逮捕10人，比預定計畫早一周。他說：「這需要跨越幾個時區和跨越語文障礙。」

緝毒局紐約辦事處探員普拉西杜表示，緝毒局最近在中國大陸設立了聯絡處，改善通訊，使雙方有可能共同調查，導致這項非比尋常的合作。

紐約中領館副總領事陳望夏透過翻譯表示：「這是國際緝毒工作的一項驚人發展，我們過去18個月的合作破了這個大案子。」她希望這項司法合作能促進雙方關係。

【本報記者王凱捷紐約報導】提起「亭江125」之名，在福州幾乎無人不曉，但卻沒有人說清楚他的真正名字。

旅美福建社區及大陸福州鄉親，多數人僅知道「125」姓王，福州亭江人，與「萍姐」鄭翠萍被稱為亭江「男女雙傑」。據紐約東百老匯閩籍社區人士說，「125」自1983年就開始兼做蛇頭與毒品生意，後來大部分時間做毒品並成為人人皆知的大毒梟。而「萍姐」主要協助非法移民偷渡，成為與「125」分享另類「商譽」的偷渡集團首領，但後者出名比前者更早，知名度更廣。「萍姐」目前正由香港拘留，準備引渡紐約受審。

現年50多歲的「125」所以有此外號，據稱係販毒致富擁有超過125億人民幣的資產，才被人稱為「125億」，後來叫順口了，乾脆省掉「億」。他在老家亭江修建的豪宅如皇宮般豪華，但他本人很少在家居住，行蹤不定。

在福建社區人人皆知的「125」在大陸被捕，部分曾經是「125」協助偷渡來美的人，有的現已成為社團負責人，昨(16)日聽到「125」被捕的消息都感驚訝。

「125」在美國活動時間很短，但他擁有龐大販毒網絡與販毒品種，已達到無人不知的地步。據知情人士說，目前在一些紐約地區舞廳流行的搖頭丸，也有一些是出自「125」販毒集團之手來操縱經營。

活塞隊晉級 爭東區冠軍

底特律活塞隊16日靠延長賽以93比89力克費城七六人隊晉級，將與新澤西網隊爭東區冠軍。圖為在延長賽中以三分球頻頻建功的活塞隊後衛畢魯普斯(右)，從七六人隊史諾嚴密防守下，力拼殺出一條球路。（美聯社）(相關報導見體育)

安省高等法院撤消少年擁有大麻控訴

法官認為擁有少量大麻不算違法

【加通社安省溫莎電】安省高等法院的一位名法官16日作出裁決，撤銷對一名擁有不到30克大麻的17歲少年的控罪。這位法官認為，在安省擁有少量大麻已不算犯法，所以不必檢控該少年。

代表被告的麥阿里斯特律師昨日表示，高等法院羅金法官的這項裁決，「有效地在安省消除了嚴禁擁有大麻法律規定」。

安省的省法院顯然將羅金法官的裁決當作判例，而幾乎所有的大麻案子，都是由省法院屬下的法庭處理的。

安省檢察署負責毒品檢控的雷辛表示，將儘快要求省上訴法院審核羅金的裁決，在此之前，根據毒品管制法，擁有大麻的行為仍舊屬於非法。

麥阿里斯特律師則認為，警方應該注意羅金法官作出的裁決，停止向擁有大麻者提出刑事控罪，否則，警方就是在逮捕守法的人。

羅金法官此次是推翻省法院法官菲力浦的裁決，撤銷了這名17歲少年的刑事罪名。這位省高等法院的法官認為，省政府需要通過新的法案來禁止擁有大麻，因為目前的有關法律，已於兩年前被省上訴法院否定了。

省上訴法院曾於兩年前，在一項裁決中支持多倫多嚴重癲癇病患者帕克，認為禁止擁有大麻的法律，是侵害了以大麻為藥物的患者的憲法權利。上訴法院當時要求省府在2001年7月31日前修正有關法律，否則這項法律將被視為無效。

省府後來通過了「取得醫用大麻規定」，但一名多倫多法官在處理另一宗涉及帕克的案子時發現，這項規定也是違憲的。這名法官指稱，問題是，並沒有合法的管道向患者供應醫用大麻。

目前，聯邦政府也在考慮減輕對大麻擁有者的處罰。據報導，司法部長高洪打算在月底向國會提交新議案，建議不再對擁有15克以下大麻者提出刑事檢控，改為只予行政處分，以罰款一百元作為處罰。

驅 瘟

↑SARS讓南北台灣數家醫院拉警報，位於台北仁濟醫院旁的華西街夜市生意一落千丈，該區居民16日在夜市旁舉行「萬華區眾廟宇驅除瘟疫大法會」，盼為萬華區和全台灣人民祈福，儘速遠離SARS陰霾。（法新社）

多倫多市中心變電所起火

大批區域停電 街車停駛

【多倫多訊】多倫多市中心央(Yonge)街和聖克萊爾(St. Clair)街附近一個地下變電所，昨天突然起火，導致該區商家和居民用電一度中斷數小時，幸而無人受傷。

昨天下午2點17分，這個位於市中心的地下變電所發生火災，多倫多電力局暫時未知起火原因。消防隊員滅火期間，導致當地的商戶和住家的電力供應中斷二個多小時，至下午4點30分左右才恢復。

受影響的斷電區域包括：北起戴衛斯維爾(Davisville)、南至羅斯堡街(Roxborough Drive)、東起快活山路(Mt. Pleasant)、西至靠近巴佛士路(Bathurst)的華墨路(Walmer Rd.)。斷電期間，在這個廣大的區域內，至少有7638個用戶無電可用。

該區斷電導致各主要交通路口交通號誌燈無法工作，車流頓時一片混亂，迫使警察紛紛趕赴繁忙路口親自指揮交通。當時該區地鐵仍照常營運，街車則暫停行駛。

儘管無人在這場意外中受傷，但消防隊員救火時，仍發現滅火工作比他們想像中的要難。

東協與中日韓合作抗煞 拯救航空業

發表公報承諾開放國界 不遣返入境病患 出境旅客一律量體溫、填報健康申報表

【本報系編譯王麗娟綜合十六日電訊報導】東南亞國協(ASEAN)10個成員國代表以及中國大陸、日本和南韓的機場官員，16日發表聯合抗疫公報，承諾開放國界、不遣返入境的SARS疑似病患。

各國並同意採一致行動管制邊界包括6月15日以前，把出境乘客的健康證明表標準化供乘客填寫，8月15日前強制對國際機場所有出境旅客量體溫。

官員們指出上述措施旨在協助航空業者與其他相關行業脫困，使他們的經濟傷害降到最低程度。

同時，與會官員還希望能藉由新措施，減少SARS引起的混亂與恐慌。

鑑於過去有國家拒絕讓疑似SARS病患入境，聯合公報指出，根據機場官員作成的新決定，入境國家將不會拒絕讓疑似SARS病患入境，但將通報衛生或檢疫當局，把他們隔離，對他們進行治療。

官員們同意，出境旅客出現不適時，當局即應建議延遲旅行與尋求醫療，同樣的措施也適用於入境旅客，尤其是來自SARS感染區的旅客。

他們還同意讓防治SARS的醫療設備，獲得快速與優先通關的便利。

公報指出，與會國家將在機場採取標準措施，8月15日之前，各國將強制在國際機場對所有離境旅客執行體溫檢查。

同時，所有乘客將必須填寫制式的「健康申報卡」，留下姓名、國籍、護照號碼，以及回答由世界衛生組織建議的基本健康問題。

對入境旅客，則只對來自SARS病例集中國家的旅客再次進行體溫檢查。

布希展開競選連任行動

昨向聯邦選委會遞件 伊戰成功聲望隆 唯一陰影經濟不振

【編譯應小端綜合十六日電訊報導】布希總統16日正式展開競選連任行動，向聯邦選舉委員會(FEC)提出必備文件，以設立競選總部、聘請競選幕僚及開始募款。布希填寫的2004年競選搭檔仍是副總統錢尼。

布希的競選連任活動將由他的顧問羅夫(Karl Rove)從白宮主控，羅夫已起草競選「作戰計畫」，目標是加強大選關鍵州的共和黨組織，籌募超過2000年大選破紀錄的一億元競選募款，以壓倒民主黨的聲勢，並把布希描述成能夠克服一切政治難關的戰士。

白宮發言人傅雷雪表示，布希將在稍後正式宣布競選連任。布希本月1日向全美軍民宣布，美國已打贏伊拉克戰爭，15天後即採取這項行動，表明他競選連任的意向。

打贏戰爭的布希總統目前聲望正隆，爭取共和黨總統候選人提名毫無障礙，唯一的政治陰影是經濟不振。

華盛頓政治圈人士早已預期布希必然競選連任，他希望完成他的父親老布希總統未逸的心願－當選連任，並極力避免重蹈父親的覆轍。老布希打贏了第一次波斯灣戰爭，卻因經濟不振拖累，敗給民主黨總統候選人柯林頓，未能當選連任。

民主黨目前仍呈九雄爭霸局面。一般認為，除非經濟情況持續惡化、伊拉克戰後問題層出不窮，或者美國本土再發生恐怖攻擊，布希將能保持優勢。

最近的民調顯示，布希享有65%至70%的支持度，更多美國民眾認為，布希的領導能力很強。

布希的政治團隊相信，優秀的領導能力將能化解選民對布希政策存有的疑慮。

布希在距2004年11月大選差18個月之際正式展開競選連任行動，時機與柯林頓總統1996年展開類似活動大致相當。

統一尼亞加拉瀑布大酒店
Four Points Sheraton at Niagara Falls
訂房請致電酒店免費熱線 1-800-263-2566，可獲得當日最佳優惠價。
另有專為大多市居民而設的特惠訂房套餐 請致電查詢
支持本地旅遊業
到瀑布休息走走，為您心靈帶來一點鬆弛
• 豪華酒店，設施完備，服務殷勤。榮獲多項國際獎項殊榮
• 家鄉酒店式服務、服務水平是同級之冠
• 由多倫多到酒店只需1.5小時
• 位於尼亞加拉大瀑布區、離大瀑布、SKYLON塔、Marineland遊樂場、I-Max影院只需十分鐘
• 舒適寬闊房間、讓您忙中找到一個休閒空間
• 酒店內設有健身室、室內溫水游泳池24小時全天候開放
• 新婚蜜月、結婚週年紀念、生日宴會、舉辦聚會好場所
• 蜜月套房內設有心形按摩浴缸、倍添浪漫氣氛
免費來往賭場 CASINO NIAGARA 穿梭巴士
大多市居民 除一般優惠外 另加九折優惠
有效日期至2003年6月30日
Valid until June 30, 2003.
Four Points By Sheraton, Niagara Falls
6045 Stanley Avenue, Niagara Falls, Ontario L2G 3Y3
Telephone: (905) 374-4142 Fax: (905) 358-3430
Toll Free: 1-800-263-2566
http://www.fourpoints.com
E-mail: reservationsnfalls@cogeco.net
FourPoints Sheraton

櫻花牌強力抽油煙機 U2M
SAKURA TURBO HOOD
SAKURA
劃時代高科技機王之王
獨創摩打離牆14吋吸風口
油煙垂直吸完全無走失
六個吸風口
六大最佳特點，是全北美最合適華人使用的抽油煙機！
①六個吸風口，吸力最強！ ②吸風口離牆14吋，北美最適！
③電腦自動關機，款式最新！ ④專利濾油網隔油系統，環保最佳！
⑤超靜馬達設計，噪音最低！ ⑥立體集油杯防滴油設計，清洗最易！
專營電器、電水壺、豆漿機、廚房用品、家庭用品
總代理 元泰家電中心
服務熱線 (416)291-5218
4490 SHEPPARD AVE., E. SCARB.
1-800-4755473
服務一流・貨真價實
特設國・台語服務
集友商場 (416)297-6836 黃金商場 (905)881-3338 密西沙加信和廣場 (905)238-3198
太古廣場 (905)415-6868 時代廣場 (905)889-3339
新產品
天然鹽洗髮乳
含45%純淨天然海鹽，促進頭髮毛囊打開健康髮絲不易掉髮，增進頭髮生長
另有 辣椒鹽沐浴乳 天然鹽沐浴乳 新到
日本製專業卡拉OK機
新到VCD點唱機，電腦點歌換片系統，可容301片，連續點歌30首，可唱一曲補一曲，並可插播，適用於卡拉OK專業包廂，不需DJ薪資支出，也可在家歡唱或歌曲欣賞，
特價2,600.00附台灣原版VCD 300片
(原價4,000)
無線麥克風二支，接收器！
新到

156 加國會議員籲政府挺台入 WHA

【本報記者吳衛智渥太華報導】156 位加拿大國會議員 5 月 16 日簽名，呼籲加拿大政府支持台灣參加在 5 月 19 日召開的世界衛生大會（WHA）。

這項請願案，由加台國會友好協會主席馬凱（John McKay）連絡協會會員在國會呼籲政府支持台灣，得到過半數一百五十六位國會議員簽名支持，部份議員公出國外，待返國後將會有議員繼續簽名支持，預計人數將會陸續增加。

加台國會友好協會鑑於嚴重急性呼吸道症候群（SARS）疫情，台灣被排除在世界衛生網之外，加上疫情的影響嚴重，到上個星期，國際衛生組織（WHO）才派人到台灣支援，之前該組織都拒絕台灣的請求協助。友好協會在馬凱主席及全體會員伸張正義，向加國政府請願，呼籲政府支持台灣參予世界衛生大會，在國會得到超過半數議員的簽名支持。

馬凱表示，人們的衛生保健是不分國界或政治因素。同時，每年有超過十五萬台灣人到加拿大旅遊，加國政府支持台灣，能夠盡到保護加國國民健康與安全的責任，因此，讓台灣以觀察員的身份參加世界衛生組織是唯一而具有遠見的解決方法。

到目前爲止，美國、歐洲會議及日本政府已經贊成台灣以觀察員身份參加世界衛生大會，馬凱及全體會員認爲，現在是加國政府支持台灣的時刻了。

天主教局 教師工會 互不相讓

教師停工 近七萬天主教小學生無法上課

【多倫多訊】因集體合約糾紛未能解決，多倫多天主教教育局昨天下令該局小學教師全部停工。6 萬 9000 名天主教小學學生因此無法上課。

多倫多天主教教育局和小學教師工會的合約談判歷時已有十個月，教師工會要求調漲 7% 到 10% 的薪資和相應的福利，而教育局方面只同意 6.5% 的工資漲幅，雙方在薪資和福利方面的立場互不退讓，新的集體合約始終未能達成。

從去年 9 月開始，教師們就已經在沒有集體合約的狀態下工作。本月 5 日，教師們更開始透過怠工方式抗議。

資方一度警告教師們，立刻停止怠工行爲，更不要把談判時間拖得太長，否則後果嚴重。天主教教育局更指出，如果在週四午夜的截止時刻前，仍然未能達成協議，很可能不讓他們進校授課。

但在週四午夜後，勞資雙方依然僵持不下。教育局果然言出必行，當即決定所有小學教師停工。

數百名天主教小學教師昨天聚集在位於雪博（Sheppard）大道上的多倫多天主教教育局抗議。多倫多天主教小學教師工會主席阿特．惠特姆表示，教師們在這裡傳遞著一個非常非常強烈的訊息，那就是他們希望返校上課。

特殊教育教師大衛．柯麥奇表示，如果局方再不讓他們上課，他們就要採取進一步的行動。柯麥奇說：「我們不會屈服，因爲我們熱愛自己的工作。」

令 6 萬 9000 名小學生的家長們擔心的，將不止是孩子昨天面臨無課可上的困境，而是這次很可能成爲安省歷史上時間最長的教師被迫停工事件，因爲勞資雙方下週亦未約定新的談判時間。

衛生部：SARS 在多倫多醫護人員中傳播

與所戴口罩形狀與面部無法配合有關

【多倫多訊】一份由聯邦衛生部官員參與撰寫的研究報告指出，SARS 在多倫多醫護人員中的迅速傳播，和他們戴形狀與面部無法配合的不合適口罩有關。報告指出，與 SARS 病人接觸的醫護人員所戴的口罩，不僅不密實，還是三十多年前就被美國廢止不用的老式口罩。

這份報告指出，多倫多的 144 個間接或透過第三方感染的 SARS 病例中，一半以上是醫護人員。這些醫護人員也抱怨使用的口罩不夠嚴密，無法完全掩蓋住口鼻部位。報告還指出，醫護人員通常都是在幾乎別無選擇的情況下，使用這類過時的劣質口罩。

報告的作者們強調說，美國於 1972 年加強其傳染病控制措施，規定必須根據防止傳染病傳播的標準，使用「最嚴密」的口罩。而加拿大卻仍然允許使用自認爲「相當於」美國國家衛生研究所標準的口罩，即使這類口罩並未經該研究所批准也照用不誤。

但多倫多新寧醫院和惠仁醫院的首席微生物學家安德魯．西墨認爲，人們不該就此責備按照規定辦事的醫院和診所，倒是應該就這次 SARS 的爆發，對某些運作程序進行重新思考，對今後的傳染病防治發揮警示作用。

不過報告提醒說，僅僅加強措施是不夠的。多市醫護人員在實行更加嚴格的防範措施之後，仍然感染 SARS 的情況，引發研究人員的關注。透過研究他們發現，即使周圍環境不錯，個人保護裝備的正確使用情況，亦不盡如人意。

報告指出，雖然在深切治療室和病房工作的醫務人員的口罩定時更換，醫院仍然沒有正式的呼吸道保護計畫。直接和病患接觸，以及在有大量飛沫的環境中工作，都可能導致醫護人員在除掉口罩的時候，感染 SARS。

摩森新啤酒 A Marca Bavaria 只推出數天，就引發熱潮，原來是廣告夠辣。圖爲摩森公司網站上的一個廣告畫面。（加通社）

摩森啤酒新廣告 引發討論熱潮

【加通社滿地可電】滿地可摩森啤酒公司爲宣傳新款啤酒 A MarcaBavaria 而製作的電視和網路廣告，引發一陣「熱」潮。原來這家啤酒公司請來巴西女模，穿上三點式並擺出撩人姿態，用「肉感」爲啤酒的「口感」做宣傳。

特別是其中一個廣告，引起一些觀衆的不滿。這個廣告的內容是，一名穿細條狀比基尼的女郎，一舉一動受岸邊一名把玩啤酒瓶男子的操縱。當這名男子掉轉酒瓶的時候，這名女郎也就轉過身，充分展示其幾乎暴露的臀部。

當這名男子將啤酒瓶舉到水平狀時，這名女子便四肢著地，面朝下翹臀趴著。當廣告上男子開始撕啤酒瓶上商標時，這名女子便做出脫比基尼狀。

媒體監督（Midia Watch）的行政主任西沙基表示，現在許多廣告都採用各種方法宣傳產品，但這個廣告實在令人側目。媒體監督是一個致力於減少媒體性別歧視的機構。

西沙基稱，相信摩森公司會說這個廣告有幽默感，因爲最後這名女郎並沒有脫掉比基尼。但西沙基指出，這並不能消除先前一些畫面給人的印象。她說，這種男性至上的廣告，「在 70 和 80 年代，正是女性所要反對的」。

西沙基同時表示，男性也應該對這個廣告感到「驚駭」。她說，男性應該爲自己總被描繪成只對啤酒、奶子和女子感興趣而感到厭倦。

但摩森公司沒有對此發表意見。摩森總裁歐乃爾曾在三月爲這款新啤酒舉行的午餐會上表示，這個品牌試圖營造出一種「肉感」形象，其目標市場是 19 至 24 歲的男子。

指布希總統爲白癡引軒然大波

杜克羅由總理發言人轉任國際開發署非洲事務司長

【渥太華訊】因在公開場合罵美國總統布希「白癡」，而在去年 11 月被迫辭去克里靖總理發言人之職的杜克羅，現已被任命爲加拿大國際開發署主管非洲事務的司長。

自去年 11 月那樁在國內外引起很大反響的事件發生之後，杜克羅一直保持低調，連她出任國際開發署高級主管之事，都很少有人注意。

當衆污辱美國總統之事，是由國家郵報記者法佛揭露的。法佛在捷克首都布拉格採訪北約首腦會議時，聽到克里靖的高級助手杜克羅嚴厲批評布希在北約高峰會議上的所作所爲，並使用了一些頗爲情緒化的詞句。

法佛在其報導中說，杜克羅當時說布希「眞是一個白癡」。

克里靖的高級助理將美國總統罵爲「白癡」之事傳出後，各類媒體均以顯著位置予以報導，頓時在國內外引發軒然大波。反對黨的議員接連數日敦促克里靖，立即開除那個冒犯盟邦領袖的助手，美國很多政界人士也紛紛予以譴責。

在野黨人士認爲，杜克羅的言論傷害了加美關係。他們指出，伊拉克的一家報紙甚至引用杜克羅的話，以此證明美國總統布希是「世界上最被人憎恨者」。

在外界沉重的壓力下，杜克羅很快就請求辭職，但獲克里靖挽留。杜克羅後來再度請辭，終獲克里靖同意。克里靖事後表示，她顯然已失去繼續擔任這個職務的興趣，所以他只好允許她辭職。

自 1999 年起擔任克里靖總理聯絡室主任的杜克羅在其辭函中表示，經過數日深刻反省，她已確認在此狀態下不可能再擔任總理的高級助理。

在得知杜克羅出任國際開發署非洲事務主管後，聯盟黨的肯尼感到十分吃驚，因爲這個位置經常要與美國官員打交道，讓與美國人發生過衝突的杜克擔任這個職務，恐怕不太合適。

肯尼又調侃道：「還好，沒派她去駐美國大使館任職。」

保守黨議員韋恩批評同性戀言論

引起同志團體不滿 揚言反擊

【加通社渥太華電】多倫多市出名的易裝癖安德森近日表示，聯邦保守黨副領袖艾西．韋恩，上週在國會對同性戀婚姻發表之爭議性十足的言論，已引來不少同志團體與男扮女變裝人的「關切」，並刺激了那些即將參加今年六月多倫多同性戀大遊行花車活動的變裝人許多靈感，韋恩因此成了衆多易裝癖今年同性戀遊行爭相模仿的熱門人物。

安德森稱，韋恩近日的那個要同志對於他們的生活方式「閉嘴」的言論，已經引起許多同志團體的抗議與不滿，同志團體並揚言要採取行動加以反擊。安德森說：「有一些老資格的易裝癖者，可能會模仿她。」

現年 71 歲的韋恩，是來自新布朗士維克省的國會議員，平時衣著、言行都極爲保守，五顏六色或是貼有亮片的毛衣，是韋恩的招牌打扮。她上週在國會公開質問，同性戀者爲何一定要「扮成女人坐在花車上遊行」。

安德森昨日回應表示：「我想，是她在模仿我們。很顯然的，她穿的是那些有許多小亮片裝飾的花毛衣及衣服。」

安德森還表示，韋恩之後發表之「沒有意圖傷害人」的道歉「不誠懇」。安德森亦已發邀請函給韋恩，希望她來參加 6 月 26 日的同性戀光榮大遊行（Gay Pride Parade）。安德森說：「我寄邀請函給她，是因爲我想讓她瞭解她日前所發表的言論並不公正。」

韋恩尚未對此作出回應。

儘管韋恩對同性戀們態度不太友好，安德森卻仍對她十分關心，甚至在穿著打扮上給她提供了一點小建議。他說：「穿亮片衣服是沒啥問題，但國會殿堂上，因爲燈光打得位置不是頂好，所以那種亮片衣服的效果就出不來。

那種衣服在舞台射燈下，看起來比較好。在國會裡，她應該穿那些光滑柔軟的緞料衣服。」

新聞側寫

美國文化的一面

在美國芝加哥郊區一間中學，高年班的女生對於低年班的女生進行 hazing（整新生）時，將油漆倒在她們頭上，再將動物糞便抹在她們面上，還強迫她們嚥下去。到最後，一些高年班女生更對這些新生拳打腳踢起來。最後有五名學生進了醫院，其中一個學生的足踝還骨折。

這些經歷居然都被一些高年生用錄影機錄下來。因爲她們認爲這是一件好玩的事，應當留下紀錄。錄影帶還錄到一名女生說：「這沒什麼稀奇，她們又沒死。」

過去經常聽見美國的軍校，或是男校生有 hazing 這事，就是舊生整新生。不過這習俗越來越離譜。過去不過是鬥飲酒、或是比摔交，後來就演變成這樣變態的行爲，還擴大到女學生之間。這次錄影帶證明，女生在整人時的手法絕不輸男性。

最近幾年，校園蠻橫事件 bully 越來越嚴重，在卑詩，一名中學女生因爲樣子不好看、家境也不好，就被一群女生天天欺負，最後還被打死。另外不時聽見有學生被欺負，到後來被迫自殺的下場。他們被整的原因都不外是不符合現今文化中對於一個統一的、年輕人應當有的「氣質」要求。那氣質不一定高尚，卻時髦。這都是蠻橫事件的引伸。現在有錄影帶爲證，原來高年班同學是可以這樣公開整人，這與校園蠻橫又有什麼不同？而這些都是美國文化、或是西方文化的一部份。

西方文化的特徵就是唯法獨尊，以爲法律是一切，將法律與文化分家。舉例說，美國的法律寫得明明白白的，每一個人有平等權利，甚至整天強調不得因族裔、性向不同而有歧視。但與此同時，西方的文化日日夜夜灌輸青少年什麼是潮流、什麼是酷，如果你不屬於這潮流，你的日常生活就有得受了。很少大人願意看年輕人看的電影，裡面充滿了對於不合群者的歧視、嘲笑。至於什麼是潮流？男的穿的像痞子、女的都要像妓女，對於老師必須一副不屑。然後每一個人都在哀嘆，爲什麼世風日下。

現代教育家以爲，只要教科書裡寫下要年輕人慈愛、寬容，他們長大之後就一個個都會像天使一樣。另一方面，卻高舉言論自由的大旗，在電影、電視、雜誌上宣揚性與暴力，（無非爲了市場與銷路），然後天眞的以爲年輕人可以將兩件事分得清清楚楚。

像是美國科羅拉多州哥倫拜發生兩名學生拿槍襲擊校園時，專家發現這兩名學生以電影 Matrix 爲範本，但是美國文化界高聲祭出「言論自由」的憲法保障，於是文化又與現實分了家。現在電影界不但未受任何責難，第二期的 Matrix 又出籠。你怎樣怪西方的年輕人都精神錯異？

（袁曉輝）

Clarica 不接受赴東南亞旅客保險

【加通社安省基慶納電】赴東南亞旅遊的加拿大人若想要投保，可能會遇到困難，因爲 SARS 已令大型保險公司 Clarica 與和其母公司 Sun Life 決定，拒絕接受那些赴東南亞旅遊者提出的投保申請。

去年被 Sun Life 公司收購的 Clarica 保險公司發言人尼克．湯瑪斯表示，依照自三月底始生效的公司規定，他們公司不接收那些計畫到東南亞旅遊或定居的人，所提出的人壽保險或健康醫療險申請。他說，不接受那類保單的原因是 SARS。

湯瑪斯表示，保險公司對那些赴戰區或保險公司認爲危險地區的人，通常會拒絕承保他們的人壽險或者健康醫療險。不過，很少會因爲某地爆發流行病而拒絕客戶的承保要求。

上一次是發生在一九八零年代中期，保險公司拒絕到前往剛果旅遊者的投保，因爲剛果那時正在流行愛滋病。

目前，還不知保險公司何時會解除禁令。不過這項新規定，只適用於新投保者，對現有保單並無影響。

↑圖爲多市頗富知名度的異裝癖者安德森。（加通社）

第十三屆 紐賓士域 龍蝦海鮮節
這五週內每年均輸入龐磅龍蝦酬賓

五月十一日 至 六月十六日
春戀濃情 賀 父親節
Haida Garden Cafe
逢星期五及六晚 海鮮自助晚餐 6 - 9pm
多款冷、熱海鮮美食及每位成人奉送磅半新鮮熱龍蝦一隻。
每位 * $35.95 成人
* $17.95 小童(6 - 12 歲)
* $5.95 小童(5 歲以下)
＊不含稅及小費
Stage West ALL SUITE HOTEL THEATRE RESTAURANT
5400 Dixie Rd. Mississauga
訂座電話: (905)282 - 8230 • 1 - 800 - 668 - 9887 ext. 6230

TRENTWAY - WAGAR
每日 專線旅遊巴士服務
· 紐約市 New York City
· 布法羅 Buffalo
· 亞特蘭大市 Atlantic City
· 督赤奈市 Kitchner / 劍橋市 Cambridge
· 康和市 Cornwall
· 格林斯比 Grimsby
· 京士頓 Kingston
· 美國東部各主要城市
· 滿地可 Montreal
· 華盛頓 Washington
· 咸美頓 Hamilton
· 尼加拉瀑布 Niagara Falls
· 尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
· 聖加芙蓮市 St. Catharines
· 彼得堡 Peterborough
有關車程表及票價查詢，請電
(416)393 - 7911
租賃服務
誠爲各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1 - 800 - 461 - 7661

專業服務 往返各大城市

皮克頓案證人 驚嚇度日

提供證據但警方未保護 多次面臨人身威脅 只好東躲西藏

【溫哥華訊】對涉嫌殺害溫哥華市中心東端15名失蹤婦女的皮克頓（Robert Pickton）的初步聆訊仍在進行中。但皮克頓的一名前雇員說，他出面爲警方提供證據卻得不到警方的保護，多次面臨人身威脅，只有在東躲西藏和擔驚受怕中度日。

這名沒有透露身份的失業卡車司機說，他有好幾次差點成爲別人的攻擊目標，有人想方設法要阻止他在皮克頓的審判中出庭作證。他說：「我站出來向警方提供信息，警方也讓我相信，如果我提供證據，他們會保護我的家人的安全。但是，現在皇家騎警並沒有給我提供任何的安全保障，我一直生活在恐懼中。」這名男子從1994年起爲皮克頓和他的哥哥工作，擔任卡車司機。

皮克頓的預審聆訊在控辯雙方的同意下於今年4月23日暫停，延期到6月30日繼續進行。皮克頓的預審全面禁止新聞媒體報導，聆訊大約還需要三周時間。

聆訊結束後，高貴林港省級法院的史東法官屆時將判定是否對皮克頓轉入審判程序。如果要進行審判，則預計一年內會開庭。

但是爲該案作證的這名男子憂心忡忡地說，他還不知道自己能否活到那一天。他在本周三說：「兩個晚上前，我紮營在外面，發現有兩名男子逕直向我跑來，大喊『抓住他』。」後來他跳上自行車逃離了不明身份人物的追趕，並躲藏到灌木叢中，整整躲了九個小時。

此外，他在4月17日接到法庭要求出庭作證的傳票後，也受到不明人士的恐嚇。這名男子說，他和妻子以及三歲的兒子一開始有皇家騎警失蹤婦女工作組的警員保護，但自從他被季節性的出租房內趕出來後，就再也沒有警員來保護他們。「皇家騎警的保護其實只是做給媒體看的。現在我非常孤獨。爲皮克頓案作證人，毀了我的生活。」

但是皇家騎警失蹤婦女工作組的發言人凱瑟琳．佳利福德（Catherine Galliford）表示，她不會就具體事件發表評論。但是如果一名證人的安全面臨威脅，警方一定會保障他的安全。

據悉，這名男子在以前做卡車司機時，年收入有五萬元，但現在卻只能靠領社會福利過日子。

醫院雇員工會票決57%拒與省府妥協

協議草案要求放棄五天有薪假、加時薪 可保住五千個工作機會 但顯然工會成員對省府沒信心

【本報記者楊是農溫哥華報導】卑詩省最大的醫療工會——醫院雇員工會（BC Hospital Employees' Union）全省4萬6000名會員中的2萬2000人投票結果16日揭曉，57%的投票者拒絕一項工會與卑詩省府妥協的方案。

醫院雇員工會發言人奧納特昨日對該項結果表示無奈，他說，工會領袖建議這是一項值得考慮的妥協方案，並鼓勵工會成員投贊成票，用以保護約五千個工作機會，同時也在諸如加薪、福利等方面作適當讓步。

不過，廣大工會成員顯然對省政府失去信心，他們不相信一個隨意撕毀協議的政府，會尊重他們簽署的妥協。

省府若想與工會妥協，還需在爭取工會信任上繼續努力。他還說，妥協方案「一面倒」，過分對工會不利。

據了解，工會若投票通過這項協議草案，需要放棄平均增加35分時薪、以及五天有薪假日等優惠，但可以保住醫院清潔、餐飲、清洗、安全、護理等工種的五千個工作機會不被私營企業承包。

奧納特說，現在已有美國一些大醫療企業準備競標爭取這些服務，但員工時薪僅9.15元，且雇主不提供福利，遠遠不能與目前的平均時薪20元相比，即使是清潔工，現在的時薪也可拿到17元。

省醫院雇員工會在一個月前與省政府和醫療機構雇主達成這項臨時妥協方案，爲了減少省府推行中的醫療服務私營化對工會會員造成的損失，工會領袖同意作出重大讓步，但遭工會成員投票否決。

奧納特承認這是一項有爭議的方案，會員投票的決議過程也相當困難，但工會負責人會尊重這項決定。

他說，迄今承包給私營企業工作機會達四百個，到年底會增加到五千個。他表示，希望在接下來的數個月之內，醫療工會成員不會與政府發生衝突，但他並不能保證不會出現罷工等工業行動。

麥菲笑金寶爾：卑省新時代還有得等

批自由黨執政兩年 主要競選承諾均未兌現 反使經濟衰退、失業上升

【本報記者楊是農溫哥華報導】卑詩省議會反對黨新民主黨黨魁麥菲（Joy MacPhail）16日在市中心的戈登鄰里中心說，自由黨執政兩年過去，但是省長金寶爾向省民許諾的所謂卑詩省新時代「還在等待中」，因爲該黨違背了全部主要競選承諾。「卑詩省新時代」（A New Era for British Columbia）是自由黨兩年前省選時提出的政綱，麥菲和她在省議會同僚關慧貞昨日在戈登鄰里中心出席一項集會時，向數十名與會者散發封面與金寶爾的「卑詩省新時代」一模一樣的文件，祇是在上面加了Still waiting for...（還在等待中）幾個字，以嘲諷自由黨空口說白話，主要的競選承諾均未兌現。

麥菲指出，「自由黨執政紀錄是失敗的紀錄」。自由黨在經濟規畫、醫療、教育、管理、環境、社區建設等六個領域，違背了25項主要競選承諾，包括削減醫療、教育、托兒經費，令25萬省民支付更高的藥物保險金。

麥菲表示，在新民主黨兩年前下台時，經濟發展良好，政府連續兩年未出現赤字。

A肝傳染研究 棒棒糖派上用場

【本報編譯朱榮綜合報導】據一項主要的研究指出，在加拿大出生的人口當中有接近4%曾有A型肝炎感染的紀錄，而在非本土出生的加拿大居民中，這個比例更高達9%。卑詩省醫學界爲了更準確地估計A肝在西岸的蔓延程度，現將向八千名成年人進行研究。

據了解，這項研究計畫由卑詩大學醫學院兒科教授、兒童醫院疫苗評核中心主任舒費爾醫生領導，成本爲10萬元。舒費爾的研究團隊將創先使用「棒棒糖」做爲研究工具。

在這個月內，研究人員會隨機抽樣選出八千名20至39歲的卑詩省成年人，並給他們郵寄出每人一份測試包，裡面有一條試管、一支「棒棒糖」和說明書。收到這些測試包的受調查對象，需要用口含著「棒棒糖」30秒然後取出，把它放入內置防腐劑的試管裡，再把試管寄回研究人員。

舒費爾說，如果研究結果顯示，卑詩省需要進行大規模的A肝防疫注射，以防爆發A肝疫情，研究十分有價值。

鼓勵觀光 省府籲取消航空安全捐

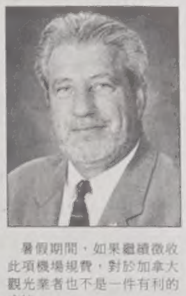
兩廳長函聯邦政府 仿照美國做法刺激旅遊業景氣

【維多利亞市訊】爲了鼓舞今年夏季的旅遊與觀光風潮，卑詩省自由黨政府呼籲聯邦政府，取消引發諸多爭議的航空安全稅捐。

據了解，美國爲了刺激國內的旅遊景氣，從6月1日起取消航空安全捐，至今年9月底爲止。

卑詩省自由黨內閣兩名廳長在5月8日發給聯邦政府運輸與工業有關部門的一封信中，呼籲聯邦政府仿照美國政府的做法，取消航空全稅捐，以便刺激低迷的旅遊業景氣。

卑詩競爭、科技及企業廳長陶比力（Rick Thorpe，見圖）說，如果聯邦政府不與美國同步，取消航空安全捐的辦法，加拿大航空業與旅遊者將處在相當不利的情境中。



暑假期間，如果繼續徵收此項機場規費，對於加拿大觀光業者也不是一件有利的事情。

2001年美國發生恐怖份子攻擊紐約世貿大樓的九一一事件之後，加拿大聯邦政府徵收每位航空旅客14元的航空安全稅捐。

拍賣快貓渡輪 花了四百萬

占去總售價兩成 卑詩渡輪公司稱含拍賣費用與佣金

【本報編譯羅民漢綜合報導】在前一陣子以超低價標售的三艘卑詩太平洋快貓渡輪，讓納稅人頭痛的事情並沒有因丟出燙手山芋而結束，因爲據消息顯示，卑詩渡輪公司花了四百萬元的代價進行這項出售作業，等於是三艘渡輪賤價出售總額的20%。

卑詩三艘太平洋快貓渡輪兩個月前以無底價的國際標方式，總價大約在二千萬元，出售給美國華盛頓海事集團，其售價只是當初造價4億5000萬元的一小小零頭。

不過，卑詩省納稅人千萬別以爲丟出燙手山芋，頭痛從此不再，因爲據消息指出，卑詩渡輪公司花了大約140萬元，給卑詩政府於2000年6月所聘請的顧問公司，Price Waterhouse Coopers，請該公司幫助卑詩渡輪公司尋找買主，出售三艘閒置多時的快輪。

另外，卑詩渡輪公司又花260萬元付給兩個月前負責安排在溫哥華進行國際拍賣活動的里奇兄弟拍賣公司（Ritchie Brothers Auctioneers），等於說前前後後共花了四百萬元，才把這三艘燙手山芋丟出去，也就是等於總售價二千萬元的20%。

里奇兄弟拍賣公司發言人阿姆斯壯（Bob Armstrong）對於該公司從卑詩渡輪公司所得到的這筆款項，到底是議定價位或者是按最後出售價格抽成，則未置一詞。

他說：「這筆款項的確是付給里奇兄弟拍賣公司，但基於公司政策，不便討論與客戶所訂定的合約細節。」

卑詩渡輪公司也拒絕討論合約內容與細節，但該公司的發言人史蒂芬森（Mark Stephanson）倒是透露出，有一些佣金部份的確包括在內。他說：「與里奇兄弟拍賣公司的合約是標準的商業安排與作業，在國際拍賣業界是一種行規。所付給該公司的總額並非所有都是佣金，含費用與佣金。」

國際學生多來自中台港三地

SARS效應 數校取消夏季課程

【溫哥華訊】雖然衛生官員認爲加拿大的SARS疫情已獲控制，但是SARS的效應將在今夏持續影響本地若干學校的運作。溫哥華著名的私立男校聖喬治（St. George's）學校，每年夏天都會舉辦一些普受歡迎的夏令營。但今年該校已決定取消兩個夏令營，這兩項活動過去都會吸引四百名以上的國際學生參加。

該校夏令營主任史蒂文生（Ray Stevenson）表示，由於許多參加夏令營的國際學生，都是來自SARS疫情嚴重的香港、台灣和中國大陸，因此該校決定今夏停辦這兩項活動。這也意味著該校今年的收入將減少75萬元以上。

至於卑詩幾所大學所辦的夏季活動，雖未限制來自疫區的國際學生參加，但卻勸告該校學生不要參加SARS疫區所辦的合作計畫或學生交換計畫。卑詩大學發言人麥克瑞（Scott Macrae）說：「如果前往國外是交換計畫中的一部份，而其目的地又是前往一個疫區，我們將尋找另一項替代方案。但是話說回來，如果學生要去，我們也無法阻止。」

對於來自疫區的國際學生，麥克瑞表示，卑詩大學將篩選的工作交給在溫哥華機場站崗的衛生當局官員。

至於西門菲沙大學，該校每年暑假舉辦的「中國現場學校」（Field School inChina），18年來今夏首度停辦。該校最近也取消一項爲一百名中國學生籌辦的ESL課程。

另外，西門菲沙大學也對有意在暑假返回疫區度假的國際學生提出警告說，由於目前情勢還非常不穩定，沒有人能保證當他們九月返校時，不會被加拿大政府擋在海關之外。

維多利亞大學和疫區內大學的合作計畫，今年的報名人數亦大幅下降。去年有該校29名學生前往國外上課和工作，但今年卻驟減爲6名。此外，該校的35個國際語言課程中，已有4個宣佈取消。

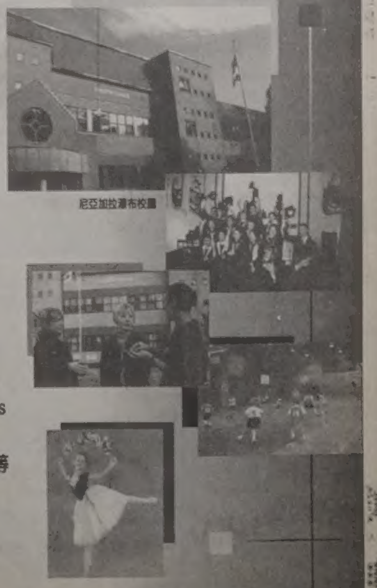
得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™ Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新頂電腦研磨機切割製造，精準保質。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5 Scar.
Tel: (416)609-3509

骨科醫師 陳明輝
精醫
類風濕、手指變形
風濕關節炎、坐骨神經纖痛
骨刺、跌打舊患
獲安省汽車保險公司認可
撞車交通意外醫療費由保險公司支付
任(90-02)年多倫多華人足球總會醫生
4465 Sheppard Ave. E. Unit 9
士嘉堡市4465雪拔大道9室
(416)292-0108

CHEONG'S CARPET & RUG LTD.
中藝地氈
名廠防污
優質纖維
10年保用
家居地氈 $1.50
商業地氈 $0.99
免費估價．包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
〈Midland Ave. 東南面〉
Tel: 416.321.8339
國語: 416.938.6789

SARS 關懷專線
中國 416-278-3500
台灣 416-278-3600
香港 416-278-3900

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
QUAERERE SCIRE
溫哥華．多倫多
(1989創校)
www.kingston.edu
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685 Fax: (905) 513-6140 E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1



KCBIT www.kcbit.net
Kingston College of Busniess & Information Technology
英皇商業資訊科技學院
想取得專業文憑嗎？……歡迎就讀KCBIT
．KCBIT獲加拿大安大略省政府教育廳職業培訓計劃認可(Reg. No.0032)
．課程提供實用商業知識，結合先進電腦科技，使學生能學以致用
．特快半年內完成專業課程，獲取加拿大政府認可之BIT專業文憑(Diploma)
．可參與工商機構之工商實習計劃從而獲得加拿大寶貴的實際工作經驗
．延長/轉換學生簽証、學分轉換、升讀美加大學，並設有全面獎學金計劃
師資優良 教學完善 設備先進
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1241 Fax: (905) 513-6140 E-mail: email@kcbit.net

School for Academics and Arts
(Grade K-12)
．安省教育廳註冊
．開設幼稚園至高中十二年級學術課程
．Academy for dance, music and martial arts
．注重學生的全面發展：
-藝術技能培養：音樂、舞蹈、戲劇、繪畫等
-運動技能訓練：籃球、足球
-社交及領導技能培養
畢業生100%可以升入北美大學

加聞　陸聞
港聞　體育

King's Quay Real Estate Inc. 905-940-3428 歡迎工商住宅查詢及委託 國語知音

David Chen
陳國強
(416)224-8986

住宅精選
▲北約克2+1高級公寓，約1300呎，木板地，最佳佈局，24小時保安，全康樂設施，樓下直通地鐵，業主回流，只售26萬餘。
▲Markham 全新鎮屋，1850呎，walk-out 地庫，向高爾夫球場，風景無敵，只售29萬餘。
▲北約克名校二層半獨立，4房，光猛土庫分門廚廁自用，保養好，近學校，超市，圖書館，僅叫27萬餘，快者得。
▲北約克名校區全新2+1柏文，近地鐵，學校，商場，租買均可，售價27萬餘，租$1800/月。
創業良機
▲市區繁忙地段酒吧，千餘呎每月只付$2100，新裝修，生意穩升，業主無暇力打理，急讓$68,800，適合家庭式經營。
▲市中心繁華地段日本料理，周生意2萬以上，開業6年多，生意穩升，二年內回本，購物餐通良機，價25萬。
▲Oshawa 購物中心咖啡店，周生意$4000，月租三千多，高利潤生意首得，現讓$11.6萬元。
▲Coffee Time 連鎖店數間，價10至35餘萬元。
＊更多資料請瀏覽 www.torontohomesold.com

Shirley Ji
吉莉
(416)561-5578

華商會救市行動 維多利亞日展開

約克郡內數個華人商場特價銷售 消費滿20元還可參加抽獎

【本報記者喬森林多倫多報導】列治文山萬錦華商會昨日宣佈，約克郡復甦生意大行動將於維多利亞日長周末正式展開，包括區內數個華人商場特價銷售以及大抽獎活動等。

從今日起，凡在參與行動的商戶消費滿20元就可參加抽獎，參加抽獎的表格將會在各大報章刊登，抽獎活動將於6月1日舉行，大獎爲萬錦市 Mini 車行提供的2年免費使用2003年款 Mini 車。主辦者介紹，在這個大型壓軸活動中，還將向約克郡所有醫護人員致敬，感謝他們在嚴重急性呼吸道症候群(SARS)爆發期間爲保障區內居民的健康所做出的貢獻。

列治文山萬錦華商會會長蘇家俊表示，自 SARS 爆發以來，列治文山和萬錦兩市的華人商場內的商戶生意都受到嚴重影響，華商會主動與商場聯絡，提議他們參與聯合宣傳，商場方面都非常樂意合作，希望能夠通過系列活動吸引顧客，幫助生意恢復正常。華商會也強調，此次救市活動不單侷限於華人商戶，也包括主流社會的商戶等。

華商會還向兩市內的商戶發出問卷，調查 SARS 對商戶生意的影響，調查結果已經呈交三級政府參考，商戶的意見和關注問題已經向省議會反映；另外，華商會還與省長伊夫斯開會，討論 SARS 對經濟造成的衝擊等；蘇家俊和幾名商會董事也參與省市政府成立的專責小組，共同研究復甦經濟的計畫。

列治文山市長貝爾和萬錦市副市長薛家平(Frank Scarpitti)和約克郡議員黃志華昨日出席華商會新聞會，表達對華商會復甦生意行動的支持。約克郡、列治文山、萬錦市和安省政府現總共撥款9萬5千元支持華商會主辦的這一救市活動。

↑列治文山市長貝爾(右)和萬錦市副市長薛家平(Frank Scarpitti)(中)和約克郡議員黃志華(左)支持華商會復甦生意行動。(喬森林攝)

中區華埠 卡拉OK店夜半遇劫

六亞裔持假手槍作案 被逮

【本報記者喬森林多倫多報導】多倫多中區華埠一卡拉OK發生搶劫案，嫌犯使用一假手槍行劫，警方已經逮捕6名亞裔嫌犯。

警方搶劫綁架案調查小組負責警長告訴本報，搶劫案發生於昨日凌晨1點25分左右，中區華埠士巴丹拿街上一卡拉OK店遇劫，5名18歲的亞裔嫌犯和一名16歲的嫌犯使用一枝假手槍打劫，搶走受害人的現金和信用卡等，被剛好路過此地的一名警察逮捕。

警方稱嫌犯們還涉嫌在中區華埠附近的多個互聯網網吧打劫，警方仍在繼續調查此案。

據稱在搶劫過程中一名受害者的鼻子被嫌犯打傷。

男子飛車肇事 妻子命喪黃泉

他高速行駛與人撞車 她被拋出車外

【加通社安省歐文灣電】一名52歲的賓頓男子，承認自己去年因魯莽駕駛而與另一輛車子相撞，導致車上的妻子不幸身亡。

卡羅斯．納蘭傑的律師說，他已經因爲這件意外無法集中精神工作，他的家人也因爲他的漫不經心，因此受害。納蘭傑的妻子是在2002年8月4日的一場車禍中，不幸喪命黃泉。

當時，納蘭傑在格雷縣(Grey Country)18號公路歐文灣(OwenSound)附近路段行駛時，高速超過數輛西向行駛的車輛，結果與另一輛左轉的車輛迎面相撞。納蘭傑的車子在馬路上翻滾好幾圈，因爲衝撞力道太強，導致納蘭傑的妻子，布蘭卡，被甩出車外身亡。法官莫諾昨宣佈，暫緩判決，並吊銷納蘭傑的駕照三個月。

←渥太華正值鬱金香節，國會山莊廣場前花園內鬱金香盛開，吸引了無數的賞花遊客流連忘返，陶醉在鬱金香花叢中，乾脆躺在美麗的花朵旁，自由自在地享受一下暖陽。(圖與文：吳喬智)

迎維多利亞日長周末 多市放煙火迎賓

市府安排四場晚會 並允許商家營業

【本報多倫多訊】爲慶祝本週維多利亞長週末，並且鼓勵更多的人走出 SARS 恐懼，多倫多市政府安排了四場煙火晚會。同時，市府也允許商家在維多利亞日(19日)營業。

煙火晚會上，將有文藝表演和娛樂團助興節目。當天黑之後，開始燃放煙火。煙火晚會的時間和地點是：5月17日(週六)晚7時至10時，拉士曼廣場(Yonge St. & Sheppard Ave.)；5月18日(週日)晚7時至10時，Albert Cambell 廣場及士嘉堡商場(McCowan Rd. & Ellesmere Ave.)；5月18日(週日)晚7時至10時，Centennial Park(Renforth Dr. & Rathurn Rd.)；5月19日(週一)晚7時至10時，Ashbridge's Bay Park(Coxwell Ave. & Lakeshore Blvd. E.)。有關煙火晚會的詳情可上網 www.toronto.ca 查詢。

本週長週末，週六和週日(17日和18日)所有商戶照常營業，19日國定假日商戶原應休息，但市政府爲了促進消費，挽回因 SARS 造成的經濟損失，特別允許商家在維多利亞日營業。

因此，大多倫多地區的商場均可在下週一開門迎客。但是否營業及營業時間均由商家自行決定。故消費者在出門前最好先致電查詢，問清情況再出發。

據悉，市中心的伊頓商場於下週一照常營業。Canadian Tire 在多倫多地區的19家連鎖店也將全部營業，營業時間爲上午10時至下午5時。Dominion 超市在多倫多地區的所有連鎖店也全部營業，營業時間需致電各超市查詢。

在維多利亞日關門歇業的有以下機構和商戶：銀行、政府機關、圖書館、酒鋪、郵件傳遞、垃圾收集。

台灣恢復對加拿大人簽證

入境前須申請簽證 落地簽暫取消

【本報多倫多訊】中華民國政府宣佈，自5月16日起取消對加拿大多倫多地區之外籍人士入境管制措施。

駐多倫多台北經濟文化辦事處表示，該處亦配合自本日起恢復簽證服務，惟自加拿大出發之外籍人士皆須事先辦理簽證始能入境台灣，現階段暫不適用以免簽證或落地簽證方式入境。

申請人辦理簽證時，均須據實填報「健康狀態申報表」，並檢附醫生開具之無「嚴重急性呼吸道症候群」(SARS)症狀證明，以利加速審核。

前此已取得簽證者，無須再向辦事處繳交「健康狀態申報表」，惟須在入境台灣時，填繳 SARS 防制調查表，量測體溫並遵行相關防疫規定。

《凱利專欄》

維多利亞日 前英女王生日

市政專欄
City Hall
Norm Kelly
市議員

●爲什麼這個週末被稱爲「5．24週末」，雖然今天並不是5月24日？爲什麼它又被叫做「維多利亞日」，還被定爲公衆假日？

所有的一切都要從一個女人說起，她就是有過顯赫政績的英女王維多利亞。5月24日正是她的生日。但加拿大的公衆慶祝日和24日不在同一天，是因爲聯邦政府一向把5月的第三個星期一，定爲慶賀女王誕生的假日。

說到女王的顯赫政績，指的就是她在英國歷史上留下的執政期最長(1837－1901)的紀錄。在她的任期內，英國的統治不斷擴大，在印度成爲其殖民地的時候，她更被稱爲「皇太后」，而英國則一度被叫做「日不落帝國」。

那時候，地球上四分之一的土地和世界上四分之一的人口，都屬於英國。加拿大也直到1865年，才飄揚起自己的楓葉旗。

加拿大最出名的授予英勇無畏者的軍事勳章，就是以女王命名「維多利亞十字勳章」，而且只有極少數人能獲此殊榮。此外，遠征阿富汗參與美國反恐之戰的加拿大派翠西亞公主輕步兵團，也是以女王的女兒命名的。

和女王有關的加拿大城市也有不少：卑詩省府維多利亞市，沙斯卡其旺城市雷琴納(Regina，拉丁文意爲女王)，安省城市貴湖(名字源自女王的德國姓氏)。而加拿大國都渥太華也是女王親自選定的。

維多利亞女王統治時期，就是著名的「維多利亞時代」，一個男女授受不親的年代。而「維多利亞式」亦成了一本正經的代名詞。

維多利亞女王共育有九個孩子，每個都和歐洲王室成員通婚，因此如今幾乎每個歐洲王室的先祖，都可追溯到維多利亞。

維多利亞女王5月24日的生日，如今已成爲每一任國王和女王，包括現任伊莉莎白女王的「官方」誕辰。加拿大通常都施放煙花，以示慶賀。在孩子們的眼中，這一天就是「爆竹」日。

祝大家維多利亞日快樂。

(本文作者凱利爲士嘉堡愛靜閣選區市議員，曾任上加拿大學院歷史系主任，並在杜魯道執政期間擔任國會議員。)

列治文山鄉嫌 警方公布圖像

【本報訊】約克郡警方昨日公佈一綁架未遂案嫌犯拼圖(見右圖)，嫌犯涉嫌於5月8日凌晨2點半在列治文山 Shaftsbury Ave. 附近試圖綁架一名19歲女子未遂。

紀念諾曼第戰役

↑多倫多市議員凱利(Norm Kelly)15日將一張3萬元的支票交給加拿大退伍軍人，以興建諾曼第紀念館。此紀念館定於6月D－Day在法國北部海岸落成，以紀念及表彰1944年6月6日加國軍人參加諾曼第戰役與英、美聯軍攻下「第四個灘頭」。他表示，希望通過支持這項活動，喚起新一代及加拿大移民對加拿大歷史的認識。當年參加二次世界大戰的加拿大老兵代表接收了支票捐款。(照片由凱利辦公室提供)

宜利™ AA Premium Lingzhi 特級 靈芝

零售價 $39.99

真正的靈芝產品帶給您真正的健康保證

靈芝是一種稀世奇珍的中藥，在我國最古老的藥學典籍(神農本草經)及明朝李時珍所著的(本草綱目)中，均對靈芝無尚推崇，稱之為上藥。

特級靈芝 系全部採用中國吉林長白山特有的天然野生靈芝，經嚴格的篩選，然後使用最現代的科學方法，提取其有效之成份，再高度濃縮精製而成。因而功效卓著，是靈芝中之極品，更是用人工法培養的靈芝所無以倫比的。

送禮自奉皆宜　各大藥房、參茸行均有代售

查詢電話 604-273-5028

經國內外醫藥學家多年的臨床證實，特級靈芝對下列的病症有良好的療效：
◎慢性氣管炎、哮喘
◎神經衰弱、失眠、精神不振
◎本能性的高低血壓
◎冠心病、心律失常
◎腦中風、高脂血症、血栓症
◎性功能衰退、更年期障害、婦女生理病
◎慢性肝炎
◎胃病、十二指腸潰瘍
◎過敏症(包括鼻敏感、慢性鼻炎)
◎排尿困難、頻尿症
◎關節炎、腰痛、風濕
◎過敏症引起的皮膚病
◎增強免疫功能

特級靈芝 系純正天然產品，無毒、無副作用，是一種男女老少皆宜服用，不可多得的高級保健食療品。常服能增強人體的各種機能，防病保健，壯體魄、保青春，除斑養顏；抗衰老、增活力、延年益壽。

成　份：每粒膠囊含高濃縮之靈芝55MC
服用量：每次1粒，每日2次

雷雨大作 打消孟嘗義跑活動

鄺關珮渝感謝各界支持與警方幫忙 盼大家繼續捐輸挑戰13萬元善款紀錄

【本報記者潘基樂報導】原定於上周日舉行的「第17屆孟嘗義跑頌春暉」籌款活動，由於雷暴警報及滂沱大雨的緣故，被迫臨時取消。孟嘗會於昨日召開特別記者會，向公眾宣佈有關詳情。

活動籌委會共同主席兼孟嘗會副會長鄺關珮渝表示，當日主持「孟嘗義跑頌春暉」的主禮嘉賓均準備就緒，贊助商及各參加者亦準時抵達，預備參與9時正舉行的開幕儀式。可惜天公不作美，不單下起滂沱大雨，更有閃電的情況，氣象局亦發布雷暴警告。值日的多市警察，呼籲群眾逗留在室內的安全地方。為安全起見，籌委會只好取消活動。

鄺關珮渝特別感謝當日義務幫忙的多倫多42分局警察、聖約翰救傷隊及童軍隊。「42分局的警察不收分文幫助我們維持現場的秩序，安排群眾離開。他們直到最後一分鐘都緊守崗位。在此我們致以萬分的感謝。」

活動籌委會共同主席加拿大滙豐銀行助理副總裁兼經理蔣葉美蘭坦言，雖然活動被迫取消，各參加者的熱心卻絲毫不減，陸續將善款送往孟嘗會，更表示會於明年繼續支持。義跑的籌款日期到本月31日為止，她呼籲各善長繼續慷慨捐輸，鼎力支持，以期打破去年13萬元的籌款紀錄。

活動籌委會共同主席加拿大國家銀行經理邱玩文指出，今年「孟嘗義跑頌春暉」首度移師至士嘉堡美麗徑公園舉行，獲得參加者的正面迴響。由於公園坐落在華人聚居的地點，當日不少參加者均步行而至，更吸引到超過40名市民當場報名參加。此外，美麗徑公園有如其名，環境清幽，風景優美，兼且設備完善，附設室內康樂設施。活動籌委會已決定，明年以美麗徑公園作首選義跑場地，並汲取今年所得的經驗，作出更充足的準備。

共同主席皇家銀行亞洲市場全國總經理陳婉儀稱，「孟嘗義跑頌春暉」的答謝晚宴暨頒獎典禮，將於6月中旬舉行。屆時除會邀請所有贊助商戶出席之外，亦會頒發多項個人及團體獎，包括全場籌款最多、青年組別及耆老籌款最多、隊伍籌款最多、以及參加人數最多之隊伍等。

孟嘗會位於達士街的安老院，已有近39年的歷史，以提供優質的護理服務為主。孟嘗會位於烈治文山的新院即將落成啓用，而士嘉堡新院亦經已開始動工。興建兩所新院所需的費用龐大，因此有賴各界人士繼續支持，共襄善舉，使孟嘗會能早日達成建院目標，令更多有需要的人受惠。

此外，孟嘗會另一籌款活動「孟嘗愛心粽義賣」將於下兩周日舉行。愛心粽將於集友商場、龍城商場、萬錦廣場、大古東東蛋卷王，以及Michael's No Frills (Steeles/Kennedy)發售。

↑「孟嘗義跑頌春暉」活動籌委會，感謝各參加者及義務團體，風雨不改的支持，並呼籲各善長繼續慷慨捐輸，共襄善舉。左起：共同主席加拿大國家銀行經理邱玩文，共同主席兼孟嘗會副會長鄺關珮渝，共同主席皇家銀行亞洲市場全國總經理陳婉儀，共同主席加拿大滙豐銀行助理副總裁兼經理蔣葉美蘭。

金水仙慈善晚宴 嘉惠癌友

6月1日登場 為癌症協會籌款

【本報記者喬森林多倫多報導】為加拿大癌症協會籌款的「金水仙慈善晚宴」將於6月1日在烈治文山喜來登酒店舉行。

原定於4月5日舉行的慈善籌款晚宴因受SARS影響而改期，晚宴共同主席沈珍華表示，儘管當時主辦者準備按原計劃進行，但由於當時對於非典型肺炎的情況了解不多，很多嘉賓對此表示擔心，主辦者遂決定晚宴延期舉行。

在所有人士的支持下，籌款晚宴將於6月1日舉行，主辦者仍估計將會有400位嘉賓參加晚宴。

今年的晚宴節目豐富，包括The Platters的Bobby Soul表演、拉丁舞和交際舞表演、音樂演奏等，晚宴中還將舉辦暗標拍賣，有超過200多件物品拍賣。

籌款晚宴所有收益將捐給加拿大癌症協會用於癌症研究。

查詢晚宴詳情或購買餐券可致電：416－431－1800。

←左起圖為，慈善晚宴籌辦者林行程、文海明、沈珍華、Cathy Gapp、趙利智用、黃耀昌。（喬森林攝）

↑祖裔部長仙力金（右四）、多元文化國務部長奧格斯汀（右五）、華裔參議員利德蕙（右二）同駐加台北經濟文化代表處代表陳東璧（左一）和夫人張美和（左二）等人合影。（蕭琦攝）

徵人頭稅 加國歷史上的錯誤

仙力金強調 亞裔文化月在讓加人了解歷史

【本報記者蕭琦渥太華報導】祖裔部長仙力金在慶祝亞裔文化月招待會上指出，向華人徵收人頭稅是加拿大歷史上的錯誤，年輕一代要瞭解。

同時，華人社區在招待會上發起為與薩斯搏鬥的中國「白衣天使」的募捐活動。14日，仙力金在國家藝術館舉行慶祝亞裔文化月招待會，陪同她出席的是多元文化國務部長奧格斯汀和華裔參議員利德蕙。

5月是加拿大法定的亞裔文化月，該建議由利德蕙提出。前年底，參議院接受了利德蕙的動議。去年5月，仙力金、利德蕙和一些亞裔國會議員一起在渥太華簽署《亞裔文化月宣言》，同時舉行第一屆亞裔文化月。今年，加拿大全國各地正在舉行第二屆亞裔文化月。招待會上，仙力金發表講話，她以中文「你好」開始第一句話，引來大家的熱烈掌聲。

她說，舉辦亞裔文化月的目的是讓所有加拿大人認識和瞭解加拿大亞裔的歷史和慶祝亞裔的對加拿大發展的貢獻。她表示，今年6月，加拿大還將慶祝首個多元文化節。

一年籌款未及百 十載獻金又歸零

多倫多 唐人街正傳 ●許之遠

●看官，大凡團體，要辦得好：一是廣納賢路；能做到這樣，就會吸引人才，必然有個相當民主的機制，都要章程訂定得相對完善，而且恪守章程的規定也相對不錯。成員能尊重章程，質素就不差，成員是團體的構成分子；質素好，團體的質素當然就好，能這樣，就會生氣勃勃，不會暮氣沉沉。每次選舉有一定意義；新的里程碑一段段的實施，人才也輩出。

二是財政必須公開：團體的經費來自大眾，不管會費、捐募甚至打麻雀費用作經費，方式不同，都是來自公眾。財政不公開，還有什麼搞頭？團體取諸大眾，必須回饋大眾；要賺錢憑能力找個職業；團體是回饋社會的組合，到團體A錢，是十分不道德的。

如果是政府的資助，則又不只於團體成員或同族裔成員，是當地整體納稅人的錢，尤不能有任何私心，A錢就不只對不起團體成員或族裔成員；是A納稅人的錢；換言之，A公帑，就會觸法了，而且還屬刑事。個人A了團體，必然十手所指，不明也會暗指。集體A團體，這個團體，不是狐群狗黨是甚麼呢？可以，團體的榮枯，聲譽好不好，看看財政是否公開就知。

舊唐人街當時有一間戲院，名叫CASINO，東主張昶儒，因為中華會館放電影籌經費，而當時法例，週日為法定不營業的，就很廉價讓會館使用，只收回清潔、電費而已；也不算違法營業，華人在入場時向守門人交一元，換來一張沒有編號的小票，就隨便見座就坐。會館秘書主任司其事。一年下來，我有一次問全年收入多少？秘書主任說大概不到100元。那就是全年52週，每次收入只有一元到二元之間。會館動員這麼多人去負責幹嘛？不如將精力化在其他活動上。當然，他又有一大堆說詞，總之，記錄是有的；但明細的開支；票房紀錄全部欠奉，月月如此，年年如此，無人管，無人問，什麼都照案通過；反正會議紀錄都寫好，都有主席確認就定了。那些年頭，十多年的放映收入，就是如此這般報銷了。

那一次會館改選，就是黃衛青最後一屆，他也知道自己無法連任了，十八年鞠躬全身而退，也夠時候了。秘書主任還想控制下去，當然也失控了。換了龍謙，龍君重新整理秘書室，很多發現就不宜說下去。時代畢竟不同，只做後之來者的殷鑑。聽說這一位同鄉，已近八旬之年而離職猶忿。算了，人只要憑良心為公，「雖千萬人，吾往矣！」其他就不必縈懷。龍謙服務會館，在「義葬委員會」兼秘書。當年僑社還有很多無家室的老僑，死了由市府擇地安葬，但一塚共葬四人。我當時仍任副主席，倡議組織「義葬」並主持其事，很多善心人捐款。後來窮由會館安葬的漸少而至沒有時，存款成「先僑紀念碑」的基金。是否屬實，因我早已離開，只從傳聞聽到而已。龍君為義葬奔跑多年，功在僑社，惜以癌症謝世。他是系出順德世家，從少學粵劇，是個小武，唱做唸打全能，惜英才早殞，使人悼念不已。(59)

↑黃衛青與秘書主任同主導會館事務18年。圖為加拿大總督雷桑拿（中）來會聯誼。左為黃衛青，右為當時醒華日報社長張遜文。

音樂佈道會 多市下旬見

【本報多倫多訊】「台灣之夜」和「您愛永不變」音樂見證佈道會定於5月下旬在多倫多舉行。

屆時，有情天音樂世界負責人陳逸豪牧師將帶領黃寶儀傳道及有情天音樂事奉團隊一行八人前來多倫多，並在新生命台福教會等教堂舉辦多場活動。

首先是「台灣之夜－－音樂見證會」，活動用台語進行，於5月22日（周四）晚7時30分在新生命台福基督教會（2940 MarkhamRd.）舉行。

接著，5月23、24日晚7時30分在多倫多華人基督教會（100 Acadia Ave.）舉行「你愛永不變」音樂見證佈道會。此外，5月25日（周日）晚7時30分在證道浸會美城堂（6955 Millcreek Dr.）再舉行同樣的音樂佈道會。有關活動的詳情請致電何炳榮：905－709－8941。

慈善保齡球賽嘉年華 8月滾動

燒烤、遊戲、工藝攤位助興 要為頤康籌款3萬元

【本報多倫多訊】由華人保齡總會、Club 300 Bowl及Woody'sPro Shop聯合主辦的「慈善保齡球賽嘉年華」將於8月24日（周日）萬錦市Club 300保齡球場舉行，目標是為頤康中心籌款三萬元。

此項活動集保齡球賽、嘉年華、籌款活動於一堂。現場還特設熱狗燒烤、遊戲、食物及中國傳統手工藝攤位，以增加熱鬧氣氛。

華人保齡總會副會長朱永英介紹說，比賽分四個組別舉行。社團組及企業組歡迎各註冊社團及工商機構報名參加，公開組給予家庭、保齡球愛好者自行以個人一隊報名參加，傳媒組則由各傳媒機構爭奪傳媒盃。

朱永英稱，在四組比賽之後，將會再舉行兩場賽事，分別為研商學社盃及終極之王比賽。前者由贊助商研商學社會長陸炳雄抽出60位參賽者，以一局定勝負方式，爭奪獎盃及由陸炳雄送出的1000元現金獎。終極之王賽則由四組冠軍球隊各派出一位成員參賽，決出勝負。

Woody's Shop代表曾朋中表示，慈善保齡球賽在進行期間，將會在場內由合資格的保齡球導師，教導青少年打保齡球的技術，凡募捐到10元者便可參賽，頤康基金會還會按募捐者所籌集到善款數目多少贈送獎品。其次，主辦者還安排了卡拉OK及排舞活動，供陪伴親友參加保齡球賽者以隨緣樂助方式參與。

有關慈善保齡球賽詳情可致電：416－321－0777。

↑圖為曾朋中、黃國烏、姚兆新、湯寶蘭、朱永英、陸炳雄（從左至右）攝於「慈善保齡球賽記者會」上。（董左肇攝）

癌瘤剋星 獨一無二

化瘤回生丹

寶刀牌

金錢易得 名藥難求

購買請認明

癌瘤剋星，口碑最好，不用電割，不用化療，獨有秘方，一服見效，最老牌子，最多人服，最見療效

響應特首中藥港，中藥國際化！

寶刀牌化瘤回生丹，一馬當先，向全世界挑戰本藥品暢銷全球二十餘年，經得起考驗，口碑最好，功效最快，純中藥製，無副作用，獨有秘方，一服見效。

寶刀牌化瘤回生丹，專治各種癌症、腫瘤、奇難雜症，治頑疾、除惡毒，內外有效，誠一般患者之救星。

專治：身體內外各部位癌症，腫瘤，惡毒，腦，鼻，頸，喉，食道，乳，肺，肝，胃，直腸，膀胱，血，子宮，皮膚等癌症，瘰癧結核，纖瘤，硬塊，雜痛及其他皮膚惡疾等殘頑難症。

功能：解萬毒，殺菌消腫，化堅，散結，活血，消炎止痛，能消除癌瘤細胞於無形，恢復身體健康。

各種癌病患者如服其他藥無效，應即轉服寶刀牌化瘤回生丹確保有效，以免阻誤病情，救回生命。

有三十餘年專科經驗「癌症辨症論法」作者，中醫黃海澄監製，品質功效有保證。能人所不能，高科技，高產品，配合數十種有效國藥精粹，濃縮製煉而成，不計成本只求功效。

別不同：市面上有假冒及影射本藥品出售，購買時請查詢電話：（852）25435278，方可購買，以免損失。

•極品，金不換，不用電割，不用化療•（本藥品徵求世界各大藥廠合作發展）

國衛藥廠香（文）第2001020265號

詳情請參閱網址：http://www.cancertablet.com

e-mail: info@cancertablet.com

香港製造最可靠

本藥品經香港政府醫務衛生署及中國政府批准可在香港及中國發售，證明療效準確，功效特佳。本藥廠癌症專科註冊醫生黃海澄爲你解答各種疑難請來電：（852）2543－5278

購買處：直接向香港盤古中藥廠有限公司購買

地址：香港上環孖沙街23號稅安行7樓701－702室 TEL: (852)25435278, (852)25420889 FAX: (852)28154607

外地購買可用郵寄，銀行本票抬頭：PUN KOO CHINESE MEDICINE FACTORY CO., LTD.

加拿大公民入籍專業律師

讓BENCHETRIT聯合事務所

擁有二十多年專業經驗卓越超羣之律師事務所

協助閣下獲取公民身份

請立即致電(416)788-1538或(905)947-4275訂座

楓葉卡

"閣下符合公民入籍資格嗎？"

"我們承辦被拒個案，且保證百分百成功。"

"閣下是否穿梭亞洲與加拿大的太空人？"

在某些情況下，閣下仍能符合入籍資格。

最後機會

楓葉卡全面實施前儘早申請公民身份

"入籍新法實施後，閣下是否仍合符資格？該怎辦？"

現在申請入籍正是時候，否則新例實施後，閣下便需親身留在加拿大境內。

"閣下是否憂慮永久居民身份會被取消？"

從遞交申請起計，只需6至8個月

便可取得公民身份。

歡迎免費預約面談個案

Michel Benchetrit Lawyer

Alice Chan

Serge Abitbol

MONTREAL HEAD OFFICE

2100 Guy, Suite #208

Montreal, Quebec H3H 2M8

Tel: (514)939-2100

info@baimmigration.com

www.baimmigration.com

TORONTO OFFICE

Valleywood Corporate Centre

80 Columbia Way, Suite #300

Markham, Ontario L3R 0C9

Tel: (905)947-4275

Fax: (905)947-4274

Cell: (416)788-1538

社區工商掠影

圖文：林風雲

↑多位華人社區領袖與大多市公益金15日中午在其屬下會員機構之一東鄉社區中心聚首一堂，宣佈將於今年6月14日舉辦的第五屆公益金公益心慈善晚宴內容。

←第五屆公益金公益心慈善晚宴籌劃重要成員右起文錫輝、關堅、蘇潘慕潔、Mr. Vic Bernardini、簡慧兒、潘啓鴻、馮楊美恩。

↑為晚宴售賣慈善彩劵不遺餘力的馮鑫寶珍（右二）與梁頌基（右）、蘇潘慕潔（中）、簡慧兒（左二）、潘啓鴻（左）再次呼籲大家踴躍購買彩劵獻愛心。

←大多市公益金主席關堅表示：今年晚宴是承接以往"種善樂施為公益"的主題以慶祝這份愛心能夠成長。

→晚宴共同主席文錫輝（右）及馮楊美恩（左）贈送鬱金香花給兩位耆老關婆婆及龔伯伯。

→ Jaguar Canada為晚宴主題贊助，該公司總裁 Vic Bernardini 表示，能夠連續第二年贊助此慈善晚宴，感到萬分榮幸，為社區盡點力最有意義。

↑熱心的義工右起魏太太、王秀春、王芊玲、劉虹妤，日前在台灣社區發起之"我愛多倫多運動"於大都會廣場中，以養生補品服務給民眾品嚐。

↑Grand Baccus Banquet and Conference Centre 於五月八日隆重開幕，各界人士親臨道賀。總裁 Ed Ziraldo（左四）及其夫人 Mary Ziraldo（右）、萬錦市副市長薛家平（左三）、國際風水命理名家伍子明（左二）及各貴賓合照。

↑BMO 滿地可銀行亞洲業務副總裁沈吳碧姬（右四）、市場及策劃經理張志健（左二）、地區經理 Vivien Yung（左四）昨午在士嘉堡紅寶石酒樓與部份傳媒朋友餐敘，餐館眾多客人，生意日漸恢復。

以2003年5月15日的利率爲準，利率及條款如有變動，恕不另行通知。受若干條件限制，僅適用於住宅房屋貸款，並須符合加拿大滙豐銀行的貸款準則。實際年利率（APR）假設不包括任何費用。

服務水準高
房貸利率低

▶ 把握數十年來相當低的定息房屋貸款

我們提供的定息房屋貸款廣受歡迎，優惠的利率，便是箇中原因：三年定息房屋貸款4.65%（實際年利率4.61%），四年定息房屋貸款4.90%（實際年利率4.85%），五年定息房屋貸款5.00%（實際年利率4.95%）。現在正是最佳時機，請即向個人理財服務代表查詢，以便協助您尋找最合適的房屋貸款。

在全球多個角落，以至本地社區，總有滙豐爲您服務。查詢就近分行地址，請上網到：www.hsbc.ca/chinese，或致電：1-888-310-HSBC（4722）。

5.00%
(4.95% 實際年利率)
五年定息房屋貸款利率

hsbc.ca/chinese

HSBC 滙豐
環球金融 地方智慧

加拿大滙豐銀行協刊

財經新聞 世界日報

SUPER 7　2003 年 5 月 16 日

12	13	17	21	23	40	45
特別號碼	27		安可號碼	150348		

以彩票局開獎號碼爲準　電話：416－870－8946

TONY HSIEH M.B.A. 謝鴻雁 自住 商業 房屋貸款專家 invis Financial Group
Tel: 416－207－9866 Fax: 416－207－0682
Cell: 416－833－7766
tonyhsieh@invis.ca
・來自台灣，前加國銀行經理提供專業及誠實的服務。
・加國最大公司，代理 30－40 家銀行及金融公司貸款業務。
・買房貸款、轉貸、重貸(Refinance)
・利率從 2.49%起，多家銀行低率促銷中！
・歡迎上班族、自僱人士、新移民、收入證明不足或信用不完美者。
・無服務費。

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切，顧客至上，迅速快捷，匯率超優
AMERICAN EXPRESS　AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
凡購買加航任選中國機票 送$250,000
代辦世界各地旅遊團
●特價酒店●郵輪 代理
●火車●旅遊保險
●特平內陸包機機票 特平
(416)593－1918 士巴丹拿道 222 號 Unit 108（文華中心）

加元飆漲 6年來首次破73美分

匯率升高不利企業出口 將削弱市場競爭力 專家勸告不宜驟然由美國撤資

【加通社多倫多電】加元昨天幾乎跳升 1 美分，六年來首次以超過 73 美分的水準收市，但加拿大民衆並未急於去將手中的加幣兌換成美金。

豐業銀行的副總裁蒙德克說，尚未見到對美元的需求增加。儘管加元匯率勁升，很少見到加拿大人乘此機會用加元購入美元。

加元當天以 73.28 美分收市，與前一天的收市價相比上漲了 0.95 美分。進入今年以來，加元相對美元的匯率已上升接近 10 美分。

多倫多道明銀行的首席經濟師杜魯萊，在分析加元日益強勁的原因時說，儘管美元在全世界範圍內轉弱在其中起了很大的作用，但有越來越多的證據顯示，這也是加拿大經濟數據優於美國使然，而且歐洲的經濟狀況不如理想，也進一步加強了加元的地位。

加元匯率升高之事，猶如一柄雙刃劍：它使加拿大人去美國度假與購物的花費減少，來自美國加利福尼亞的水果與蔬菜更便宜；但對依賴美國市場的加拿大企業而言，則因貨物變得相對昂貴，而被削弱了市場競爭力。

加拿大製造暨出口商協會的首席經濟師梅爾斯解釋道:「如果我有一份價值一百萬元的合約，與一週前相比，我現在可以賺的錢因此少了三萬元。」

擁有很多美國投資的人，也因而資產縮水。但投資專家勸告說，目前不宜採取任何急劇的行動，急急忙忙抽走在美國的投資，不符合投資者的長遠利益。

沙斯卡通的投資顧問馬蘭德表示：「從長遠看，堅持在美國的投資相當重要，因爲無論如何，美國的經濟規模佔據了世界經濟總量的 40%。」

金融簡訊　2003年5月16日

項　目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	6,742.03	↓16.40	6,758.43
紐約道瓊指數	8,678.97	↓34.17	8,713.14
加幣兌美元	0.7328	↑0.0095	0.7233
盎司黃金(美元)	354.70	↑2.10	352.60
那斯達克指數	1,538.53	↓12.85	1,551.38
標準普爾500	944.30	↓2.37	946.67
優惠貸款利率	5.00%	-	不定期調整
央行貼現率	3.25%	-	不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

穆迪調高BCE及加拿大貝爾評級

【加通社滿地可電】穆迪投資者服務（Moody's Investors Service）日前調高 BCE 及加拿大貝爾（Bell Canada）的前景展望評等。穆迪並且表揚上述兩家公司在流動現金方面所做出的改善。

穆迪將 BCE 及加拿大貝爾總額爲 119 億元的債務展望評等，由負面級調高到穩定級，致使 BCE 評等升到 Baa1 級（中等級），加拿大貝爾進階到 A3 級（中高等級）。

穆迪表示，BCE 及加拿大貝爾債務評等的提高，反映出該兩家公司在過去三個季度來的改善現金流量的表現。目前穆迪估計兩家公司在明年結合的流動現金總額，將超過他們先前所做的預估數字。

穆迪尚表示，由於 BCE 在市場獨佔優勢，並且面臨的競爭亦有限，使得穆迪看好該公司的營運表現將持續穩定。不過，鑑於 BCE 將買回 20% 加拿大貝爾的股份，並維持發放股利，這使得穆迪頗爲關注 BCE 舉債情況。

匯豐首季盈利走低

【加通社溫哥華電】加拿大匯豐銀行（HSBCBankCanada）週五公佈第一季財報。由於非利息支出上揚，加上資本市場收費降低，使得該行的利息收益增長遭到抵消，導致匯豐銀行盈利走低。

第一季匯豐銀行盈利爲 7300 萬元，或每股 0.15 元，低於去年同期的 7600 萬元，或每股 0.16 元的盈利。淨營收則由 2 億 9600 萬元增加到 3 億 300 萬元。匯豐銀行目前在加拿大總共開設了 160 家分行。

Irving 投資聖約翰廠

【加通社新布朗士維克省聖約翰電】石油業者 Irving Oil 週五宣佈，將投資 1 億元於聖約翰（Saint John）煉油廠，俾便生產超低硫磺含量的柴油。

據 Irving Oil 表示，上述超低硫磺含量的柴油，係每百萬個單位，或少於百萬個單位中，僅含有十五個單位的硫磺含量，等於較今日工業標準量減少 97% 的硫磺含量。

排名加拿大最大的 Irving 煉油廠，出口 17 萬 5000 桶的石油產品至美國東北部。Irving 煉油廠目前已處於建造的最後一個階段，預計將在明年春季開始生產每百萬單位僅含硫磺量 10 個單位的汽油。

Krispy Kreme 籌備55家分店

【多倫多電】甜甜圈業者 Krispy Kreme Doughnuts 日前剛在加拿大開設第五家分店，另外還有五十五家正在籌備工作中。

除了業務推展極其順利之外，Krispy Kreme 股價在股市亦表現得可圈可點。Krispy Kreme 的股價在千禧年初到 2002 年年初之間，由 10 美元漲到 45 美元，目前落在 30 元附近的價位，該股週四收盤價爲每股 32.5 元。

Krispy Kreme 初次進軍加拿大市場是在 2001 年 12 月，第一家分店開在密西沙加市，開幕第一天的銷售量，就打破了所有公司的開張紀錄。之後，Krispy Kreme 又在多倫多地區開張了兩家分店，照樣再破紀錄。除了大多地區之外，Krispy Kreme 陸續在安省渥太華及魁省滿地可開設分店。

Krispy Kreme 已決定還將進軍卑詩省以及草原省份。草原省份的分店，將由該公司在加拿大的合夥公司 KremeKo Inc. 經營。

有線電視業拉線 不准再搭便車

最高法院裁決將增加業者經營成本 恐轉嫁至消費者身上

【加通社渥太華電】加拿大最高法院昨天裁決，聯邦政府屬下的電信管制機構無權准許有線電視業者在裝設電纜時「搭便車」，讓他們的輸送有線電視訊號的電纜沿著市府或省府專屬電力公司的電線桿上行走，以方便爲客戶裝設有線電視。

法院這項以6票對1票作出的裁決，將使有線電視業者原享有的便利消失。在此之前，有線電視業者爲了節省建立自己的管線鋪設成本，一般來說，都會跟地方政府簽約，讓地方政府允許他們的有線電視線沿著公家的電線桿鋪設、延伸，如此一來，便可大大降低有線電視業者自身的經營成本。

長久以來，有線電視業者都會私自跟地方政府有關單位，就「借電線桿拉線」一事談判、簽約。但近年來，因爲各種商業案弄得很繁雜，引起大小紛爭不斷，一些公家電力公司向業者收「搭便車」費用，使得業者不得不另謀他路。

1999 年，聯邦電訊管理局（CRTC）表示，他們有權力裁決地方政府與有線電視業者間的紛爭，並訂定沿電線杆架設有線電視電纜的收費標準。

但最高法院裁定，現行的聯邦通訊法並未准許 CRTC 具有裁定兩方紛爭及制訂費率的相關權力。

有線電視業者已經警告，此裁決可能會讓波及消費者。畢竟「羊毛出在羊身上」，業者如果因爲不能「搭便車」，必須自行拉線到收視戶家裡，其營運成本勢必提高。這些增加的成本，勢必會轉嫁到消費者身上，最後受害的，還是廣大的消費大衆。

但最高法院的判決也預留「空間」，提供幾個選擇給地方有線電視業者：回去就雙方所簽署的契約再加以談判、協調；要求省府有關單位制訂公定費率；或要求聯邦修改相關法令。

科技股疲軟 多指跌16點

【加通社多倫多電】週五美國通貨緊縮的消息，使得股市下跌，多倫多 S&P/TSX 指數下跌 16.4 點，至 6742.03 點，合計本週指數揚升 92 點。紐約道指下跌 34.17 點，合計本週上漲 74.37 點，那斯達克指數亦挫 12.85 點，本週合計上揚 18.37 點。多證創業指數昨天逆勢上漲 2.98 點，至 1074.65 點。

加元昨天飆漲 0.95 美分，至 73.28 美分，本月迄今，加元合計升幅已達 3.5 美分，今年迄今，加元上漲已近 10 美分。道明銀行首席經濟專家杜魯門表示，加元竄升，雖有部份原因出自於美元疲軟，但目前已有越來越多證據顯示，加元的上漲亦是仰仗加拿大經濟數據的堅韌所支撐。此外，加拿大與美國利率之間的差距，亦有助於加元的強勢，且一旦美國聯準局若再將利率調低以抑制通貨緊縮現象，則兩國的利率差距還將再繼續擴大。

昨天多股市因資訊科技股表現不佳而走軟，北電下跌 0.08 元，至4.11元，Celestica 亦挫0.43元，至17.52元。金價昨在紐約每盎司上揚2.10美元，至354.2美元，多股市的 GlamisGold 卻下跌0.5元，至15.33元。

昨天股市成交較熱絡的個股包括道明銀行，上漲 0.32 元，至 36.5 元，Inco 下跌 0.33 元，至 25.57 元。有線電視業股價幾乎全面走高，Shaw Communi－cations 上漲 0.15 元，至 16.55 元。消費產品類股走勢疲軟，西爾斯百貨下跌 0.31 元，至 16.2 元。Magna International 大跌 2.35 元，至 88.15 元。

昨天多股市上漲家數 563 家，下跌家數 528 家，持平者 219 家，股市成交量 1 億 8130 萬股，成交值萎縮至 16 億 9000 萬元。

股市不振 加人流動資金高達450億

專家指資金一旦重回股市 規模亦見縮水 GICs 及債券將大獲青睞

【多倫多電】加拿大投資人目前坐擁一筆龐大的游資的消息，已是人盡皆知的事實，但盲目的冀望投資人對股市的信心及熱度，會因股市才剛開始出現反轉的跡象而立即恢復過往的熱絡，且將這筆鉅額游資一舉投入股市，委實是不切實際的想法，且易於觸及暗礁。

根據 CIBC 全球市場資深經濟專家班哲明．陶爾所提出的一份報告，加拿大人總共擁有的流動資金預估已高達 450 億元，目前這些流動資金都放在銀行，證券行以及貨幣市場基金的帳戶裡頭。此數字較千禧年年底高出 30%，因爲投資人紛紛將資金從股市中撤退，而轉置於無風險之處。這些游資既然無風險，也就幾乎沒什麼利潤可言，但至少這些資金不會隨著股市的下滑而縮水。

陶爾認爲這筆資金將等在一旁靜觀股市變化，一旦良機一到，這些資金就會逮著機會湧入股市。同樣的，投資散戶也只是稍事休息一陣，俟股市一旦有了起色，便將重返戰場。

然而一般散戶的想法及作法，不見得與投資經理人一致，即使他們都對股市抱著極樂觀看法，並且認爲投資時機已來到，將 450 億元全數投入多倫多股市，這筆史無前例的龐大資金，也只佔 TSX 市場總額的4.4%。而根據第一季的交易情形來看，這筆金額也只佔全年度交易總值的7.6%。

更何況，投資人並非無原無故的就將資金從股市撤走，投資人經歷了不少的負面投資經驗，包括一蹶不振的股市，科技股化爲泡沫，基金表現不佳，註冊退休儲蓄計劃（RRSP）縮水，以及上市公司發生的會計作帳醜聞等。上述種種經歷，都令投資人親眼目睹了投資是有風險的行爲，也因此特別記取了教訓，迄今餘悸猶存。

所以，即使投資人決定再度進出股市，投資規模及金額想必也會較以往來得保守。低風險的投資憑證保障（GICs）與債券，均在每位投資人的投資組合中佔有較高的比例。再者，選擇投資股市的投資人，也會較理性的投資，這些因素都使得股市不易再重返 90 年末期的盛況。

財滙製滙

智勝之道：「先定其needs，然後乃施其事。」
(416)733-5237

全富理財
全家幸福有險保
富祥樂業有保險
・資產轉移
・資產分配策劃
・對沖基金
・保本增值基金
・危疾保險
・團體醫療保險

馮雄祥 TONY FUNG
(416)803－7006
2350 CONSUMER RD. #1006

PAU & WAH
PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要

黃金商場匯豐樓上
905－771－8020
密西沙加近中國城（敬請預約）
905－803－8281

空中飛人 入籍良機 最後限期 迫在眉睫
您想在年內即取得加拿大國籍嗎？

JEAN BOHBOT 大律師　專業團隊 竭誠服務　朱志歆顧問
Bohbot & Associates 加博聯合律師事務所 入籍權威 免費諮詢
・JEAN BOHBOT 爲滿地可具 20 餘年最專業經驗的頂尖公民入籍大律師
・自 1987 年服務於中港台華人，我們是辦理疑難公民申請案件的權威
・申請公民正是時候，新公民法提案要求實際住滿 3 年方可入籍
・我們是曾經申請入籍被拒絕失敗案件的救星
・評估合格並受理的案子，成功率 100 %
・送件 4－8 個月即可獲得公民身份
・如無住滿 3 年，仍有希望入籍
・不成功全款退還
把握機會，請即預約面談　電話 416－268－0180
2003 年 12 月 31 日後若無楓葉卡，則將被拒絕入境！
2000 年前落地之移民，宜速申請入籍，以免楓葉卡之麻煩
多倫多地址：7030 Woodbine Avenue, Suite 500, Markham, Ontario, L3R 6G2
電話：(905)475－5243　傳眞：(905)946－8971
Email: canada@canada－passport.com　website: www.canada－passport.com
蒙特利爾總部電話：(514)392－0055　傳眞：(514)392－0008
溫哥華辦事處電話：(604)278－1726　傳眞：(604)278－1736
深圳辦事處電話：(755)8293－1598　傳眞：(755)8293－1502
廣州辦事處電話：(20)8750－2422　傳眞：(20)8761－0483

10-10-580
服務佳・全天候・無會費・無月費・無須轉電話公司
中國 6.5¢ 任何時間
台灣 7¢　美國 5¢
加拿大 5¢　日本 8.5¢
澳洲 7.5¢　新加坡 6¢
澳門 19¢　香港 6¢
南韓 7.5¢　紐西蘭 7.5¢
印度尼西亞 16¢　馬來西亞 9.5¢
＊價錢可能隨時會更改＊　(25¢ min)
北美洲用戶：請撥 10－10－580＋1＋area code＋number
國際用戶：請撥 10－10－580＋011＋country code＋number
拿大各大城市每限通話時間，每月只須$24.95 詳情請電 1－866－888－8222
如使用手提電話，價格會比以上稍高 賬單會在每月 Bell 電話單上顯示
Powered by onlinetel talk freely to the world
A wholly owned subsidiary of Eiger Technology, a publicly traded company listed on the Toronto Stock Exchange(symbol AXA)